VANDAAG

- Bebe Rojer (AVBO): 'Front tegen Holland' p.3
- Jaarverslag 1985 van GGD p.5
- Winst voor Air Aruba p.5
- FADA: iets doen aan drugsprobleem p.5
- Tweede Curaçao Regatta nog grootser p.7
- BOnaire beraadt zich over zelfbeschikking p.11

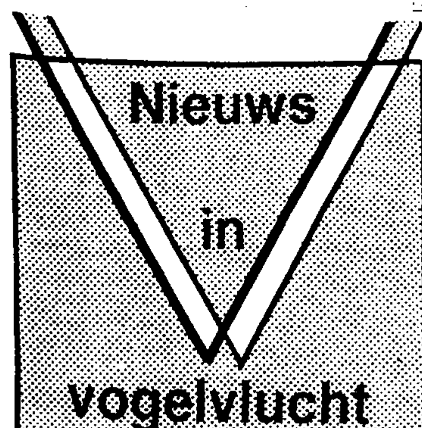

BEBE ROJER
...front...

105E JAARGANG — NO.: 39 VRIJDAG 19 FEBRUARI 1988

AMIGOE

Preke

Jaarverslag 1985, dat is toch drie jaar geleden?



JERUZALEM — Premier Shamir van Israël en zijn minister van Buitenlandse Zaken, Peres, hebben ruzie over het VS vredesplan. Shamir hekelde donderdag het VS voorstel de bezette gebieden op korte termijn autonomie te verlenen. Peres hekelde Shamirs verzet tegen het VS plan. In Jeruzalem zijn 1.500 agenten uit het gehele land bijeengebracht. De autoriteiten vrezen ongeregeldheden als volgende week de VS minister van Buitenlandse Zaken Shultz op bezoek komt.

*****

AMSTERDAM — De VS dollar is in koers gestegen als gevolg van uitspraken van VS minister van Financien Baker dat de dollar nu een meer concurrerend peil heeft bereikt. De munt noteerde in Amsterdam 1,9235 gulden, een cent meer dan de slotkoers van donderdag. De Dow Jones Index dook gisteren weer onder de 2000 punten grens. De index zakte 14,41 punten tot 1986,58 punten.

*****

NEW DELHI — Sikh- seperatisten hebben vandaag 2 bomaanslagen gepleegd tegen het Paleis van Justitie in Amritsar en de rechtbank van het district Gurdaspur in de Indische deelstaat Punjab. Er vielen 3 doden en meer dan 40 gewonden.

*****

CALCUTTA — In de monding van de rivier Ganges in het noordoosten van India is donderdag en veerboot met meer dan 120 mensen aan boord omgeslagen. Volgens de politie moet gevreesd worden dat minstens 70 personen om het leven zijn gekomen.

*****

PORT ELIZABETH — Twee mensen die worden beschouwd als leden van het verboden ANC zijn in ZA beschuldigd van terrorisme. Zij zijn veroordeeld tot 7 en 14 jaar cel. Beide mannen zouden tussen 1980 en 1987 'subversieve' militaire en politieke training hebben gekregen in Botswana, Angola en de DDR.

*****

MANILA — Organisaties voor de mensen- rechten op de Filipijnen hebben vandaag bij de VN de regering van president Aquino beschuldigd van "ernstige en systematische" schendingen van de mensenrechten. De mensenrechten- groep Task Force Detainees zegt 602 gevallen van marteling op schrift te hebben staan. De strijdkrachten zouden verder in 1987 239 mensen hebben terechtgesteld. Meer dan 19.000 gezinnen in de provincie zouden gedwongen geevacueerd zijn in het kader van militaire operaties. De beschuldigingen zullen 23 februari behandeld worden.

*****

COLOMBO — De belangrijkste oppositie- partij in Sri Lanka, de Vrijheidspartij van ex-premier Bandaranaike, zal de verkiezingen voor provinciale raden boycotten. Dat deelde een woordvoerder van de partij vandaag mee. De verkiezingen zouden voor eind april gehouden moeten worden volgens de plannen van president Jayawardene. De verkiezingen worden geboycot omdat de regering geen referendum heeft gehouden over de vraag of dergelijke provinciale raden in het leven geroepen moeten worden. De provinciale raden, met beperkt zelfbestuur, zijn een van de kernpunten van het omstreden vredesplan dat vorig jaar tussen India en Sri Lanka getekend werd.

*****

CANBERRA — De Australische regering heeft haar ambassades in Bonn, Brussel en Wenen opdracht gegeven de berichten over illegale uranium- transporten te onderzoeken. In een Westduits blad verscheen afgelopen maandag een artikel dat Australisch uranium in strijd met de bepalingen van het non- proliferatieverdrag voor kernwapens werd verrijkt en doorverkocht voor militaire doeleinden. Euratom knoeide daartoe in de boekhouding, aldus Der Spiegel.

*****

LONDEN — Premier Thatcher van Groot- Brittannië heeft donderdag opnieuw onderstreept dat zij voorstander is van een onafhankelijke kernmacht in Groot- Brittannië, als afwering tegen de "kolossale superioriteit van de Sovjetunie op het gebied van conventionele en chemische wapens". "Ik wil vrede in Europa, maar ik denk niet dat een kernvrij Europa gevrijwaard is voor oorlog", zo voegde zij eraan toe.

*****

SEOUL — Roh, die volgende week als president van Zuidkorea wordt geinstalleerd, heeft vandaag de samenstelling van zijn kabinet bekendgemaakt. Van de 24 ministers zaten er 7 ook in het scheidende kabinet van president Chun Doio Hwan. Volgens politiek waarnemers kent de nieuwe ploeg weinig verrassingen.

*****

Occidental Petroleum heeft interesse in olie-exploratie

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken Don Mansur bevestigde dat een delegatie van de Occidental Petroleum Company interesse toonde om de rechten van exploratie op het gehele beschikbare gebied te krijgen.

Tezamen met premier mr Henny Eman en de voorzitter van de onderhandelings- commissie ir. Anton Nemececk sprak minister Don Mansur met vertegenwoordigers van Occidental Petroleum Company.

Deze maatschappij heeft al jaren interesse in exploratie getoond. Wat de wens betreft het gehele gebied te krijgen stelde de minister dat dit niet de politiek van de regering is omdat men een openbare aanbesteding wil houden voor drie beschikbare gebieden en niet één gebied. Minister Mansur verklaarde dat gezien het voorstel van deze maatschappij nu de mogelijkheid om het hele gebied in optie te geven als een alternatief zal moeten worden bestudeerd.

De bewindsman verwacht dat de commissie voor oliezaken eind van de maand met haar adviezen komt. In het verleden zijn er tegen de zeventig gegadigden geweest, die nu allemaal werden aangeschreven om na te gaan of ze nog interesse hebben. De adviezen van de commissie zal de bewindsman dan in de centrale commissie van de Staten behandelen waarna een openbare aanbesteding kan volgen.

Acht miljoen dollar zoek in Brazilië

Geheimzinnige verdwijning van twee geldtassen bij transport

RIO DE JANEIRO — Twee geldtassen met acht miljoen dollar aan bank- biljetten zijn op het vliegveld van Rio de Janeiro op geheimzinnige wijze verdwenen. Dit heeft het hoofd van de Braziliaanse federale politie, Romeu Tuma bekend gemaakt. Het bedrag maakte deel uit van de 52 miljoen dollar die klaarblijkelijk door de Amerikaanse Centrale Bank werd gestuurd naar de regering van Argentinië.

Toma zei dat de zakken op 4 februari waren verdwenen. Hij verbaasde zich erover dat de politie er pas donderdg van op de hoogte is gesteld. Mogelijk zijn de twee zakken gestolen op het moment dat zij met de andere zakken van het vliegtuig uit New York naar het toestel naar Buenos Aires werden overgeladen. Al het grondpersoneel dat op 4 februari dienst had zal worden ondervraagd, aldus de politie. Er is nog geen arrestatie verricht.

De Braziliaanse luchtvaartmaatschappij Varig, waarmee het geld uit New York was gevlogen, zei dat zij niet verantwoordelijk is voor de verdwijning van het geld. De geldtransfer was in handen gegeven van Brinks Inc. een maatschappij die gespecialiseerd is in dit soort operaties. Varig heeft te kennen gegeven dat als Brinks een klacht indient, de luchtvaartmaatschappij alleen mogelijk zal accepteren 20 dollar compensatie te betalen voor iedere missende kilo bagage.

Verrot, stinkend fruit in centrum



WILLEMSTAD — Deze troep ligt in het centrum van Willemstad, in het hoekje bij de pontonbrug te Otrobanda. Het stinkende, rottende fruit is afkomstig van de Venezolaanse barkjes aan de overzijde bij de De Ruyterkade.

Het moet toch mogelijk zijn om vuilnisbakken neer te zetten bij de schepen, zodat de opvarenden hun vuilnis niet zomaar in onze haven hoeven te gooien.

PRESIDENT ONTKOMT NIET AAN BELASTINGVERHOGING

Begrotingstekort moet verminderen tot 129,5 miljard dollar

Reagans begroting: 1,1 biljoen dollar

WASHINGTON — De Amerikaanse president Reagan heeft donderdag zijn laatste begroting ingediend bij het Congres. Daarin worden voor het op 1 oktober beginnende financiele jaar 1989 uitgaven voorzien tot een recordbedrag van 1,1 biljoen dollar. Het begrotingstekort, algemeen beschouwd als een bron van internationale economische problemen, moet verminderen tot 129,5 miljard dollar. Voor het lopende jaar raamt de Amerikaanse regering het tekort op 146,7 miljard dollar.

Het begrotingstekort van 129,5 miljard dollar ligt ruim onder het maximaal toelaatbare bedrag van 136 miljard dollar dat is vastgelegd in de in september door het Congres aanvaarde herziene versie van de zogenoemde Gramm- Rudman- wet.

Deze wet voorziet in een geleidelijke vermindering van het tekort tot nul in 1993. In het afgelopen financiele jaar was er een tekort van 150,4 miljard dollar.

Een aantal van de door de president voorgestelde maatregelen om het tekort te verminderen wordt niet als zodanig erkend door de Gramm- Rudman- wet omdat zij slechts eenmalig verlichting geven. Het gaat daarbij onder meer om de verkoop van federale leningen en staats- bezittingen aan de particuliere sector. In totaal moeten deze maatregelen dertien miljard dollar opleveren. De regering hoopt ondanks dit probleem te kunnen ontkomen aan de door de Gramm- Rudman- wet opgelegde automatische bezuinigingen bij een afwijking van meer dan tien miljard dollar van de doelstelling voor het tekort.

BEURSKRACH

Reagan liet bij de indiening van zijn plannen weten dat de begroting geen weerspiegeling vormt van zijn eigen prioriteiten. Hij zei gebonden te zijn door de overeenkomst die de regering op 20 november sloot met het Congres onder druk van de beurskrach een maand eerder. Daarin is vastgelegd dat het begrotings- tekort over een periode van twee jaar 76 miljard dollar moet worden verminderd, onder meer door bezuinigingen op defensie en sociale programma's. "Met het voorleggen van deze begroting, houd ik me aan het begrotings- akkoord en kom ik mijn aandeel in de afspraken na. Ik vraag het Congres hetzelfde te doen", aldus de president.

DEFENSIE

Tot de terreinen waarop Reagan concessies heeft moeten doen behoort defensie. De uitgaven hiervoor zijn krachtens de afspraken met het Congres beperkt gehouden tot 294 miljard dollar. Met inbegrip van goedkeuring van uitgaven voor volgende begrotings- jaren komt de post defensie op 299,5 miljard dollar, 33 miljard dollar minder dan de regering oorspronkelijk wilde. De stijging van de defensie uitgaven blijft achter bij de verwachte inflatie van 3,8 procent. Minister van Defensie Frank Carlucci heeft voor de komende jaren al een moeilijke herstructurering van de strijdkrachten in het vooruitzicht gesteld.

President Reagan heeft verder tegen zijn zin moeten besluiten tot nieuwe belastingen ten bedrage van veertien miljard dollar. Die zullen hoofdzakelijk ten laste komen van het bedrijfsleven. De uitgaven voor sociale programma's zullen het komende begrotings- jaar omhoog gaan van 160,6 miljard dollar tot 169,1 miljard dollar. De grootste uitgavenpost na Defensie en Sociale Zaken wordt gevormd door rentelasten van 190 miljard dollar over de staatsschuld van bijna twee biljoen dollar. De post buitenlandse hulp is iets verlaagd van 15,8 miljard dollar tot 15,6 miljard dollar.

Volgens president Reagan zal aanvaarding van zijn begrotings- voorstellen leiden tot een daling van de tekorten op de begroting en de handels- balans, economische groei bij lage inflatie en stabilisering van de financiele markten. De Amerikaanse economie vertoont naar zijn oordeel nog steeds "aanzienlijke kracht". Wel wordt er in de begrotings- voorstellen van uitgegaan dat de economische groei zal verminderen van 3,8 procent in 1987 tot 2,4 procent dit jaar.

Het tekort op de Amerikaanse handels- balans, vorig jaar een recordbedrag van 171 miljard dollar, zal volgens Reagan slechts langzaam verminderen. Het gaat beter met de export, maar door de koersdaling van de dollar zijn de importprijzen gestegen, aldus de president. "Doordat de dollarkoers tot eind 1987 is blijven dalen kan het nog wel enkele maanden duren voor zich een ommekeer voordoet in het nominale handels- tekort", voorspelde hij.

Reagan zorgt voor opschudding

WASHINGTON — Met de verklaring dat de Verenigde Staten zullen proberen de in Libanon ontvoerde luitenant- kolonel Higgins te "redden" heeft president Reagan donderdag in Washington voor opschudding gezorgd.

"Wij doen wat we kunnen", zo zei de president toen journalisten hem om een reactie op de ontvoerings- zaak vroegen. "We proberen er achter te komen waar hij (Higgins) zich bevindt en we zullen zeker proberen hem te redden".

Reagans verklaring zorgde prompt voor beroering op de beurzen. De rust keerde pas weer terug nadat Witte Huis-medewerkers hadden uitgelegd dat de president doelde op hulp via diplomatieke bemiddelaars en niet dacht aan een militaire reddings- operatie.

In Guatemala-stad

Tweede ronde vredesbesprekingen tussen contra's en Sandinisten

GUATEMALA-STAD — N-c-raguaanse opstandelingen en Sandinistische leiders zijn donderdag begonnen aan hun tweede ronde vredes- onderhandelingen. Beide zijden hebben daarbij opgeroepen tot flexibiliteit als er een bestand wordt bereikt in de al zes jaar durende strijd. De gesprekken worden gehouden in Guatemala- stad in aanwezigheid van de aartsbisschop van Managua, Miguel Obando y Bravo, die als bemiddelaar optreedt. De eerste gespreksronde werd drie weken geleden gevoerd in Costa Rica.

Bij de opening vroeg Obando y Bravo de contra's een bestand van 40 dagen te accepteren in enkele gebieden in Nicaragua. Deze termijn was gevraagd door de regering om een totale amnestie te verlenen aan de politieke gevangenen in Nicaragua.

De Sandinisten zijn vertegenwoordigd door de onder- minister van Buitenlandse Zaken Victor Higo Tinoco en Ricardo Wheelock, het hoofd van de inlichtingen- dienst van het leger. Tinocco zei voor aanvang van de besprekingen optimistisch te zijn. Voor de contra's zitten Jaime Morales, Roberto Urroz, Fernando Aguerro en "Commandant Tono" rond de tafel. De Sandinistsiche delegatie is vergezeld van de Westduitse afgevaardigde Jurgen Wischnewski en de Amerikaanse advocaat Paul Reichler, terwijl de ex-minister van Buitenlandse Zaken van Costa Rica Gonzazo Facio er aan de kant van de contra's bij zit. Beide delegaties hebben afzonderlijke gesprekken gevoerd met de aartsbisschop. Een punt van mogelijke onenigheid is de definitie van zones waar de rebellen actief zijn, wat het bereiken van een bestand kan vertragen.

Colombiaanse guerrilla's doden vier militairen

BOGOTA — Guerrilla's van het Maoistische Volks- bevrijdings- leger EPL hebben een kolonel en drie soldaten gedood, aldus een woordvoerder van het Colombiaanse ministerie van Defensie.

De kolonel, Jaime Diaz Lopez, commandant van het bataljon Junin werd vermoord toen een tiental guerrilla's de weg versperde en het vuur opende op zijn wagen. Dat gebeurde op 450 km ten noorden van Bogota, in de buurt van Tierralta.

Afscheid van mr Nicastia

Vier nieuwe rechters

WILLEMSTAD — Vandaag vergaderen alle rechters van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba over de benoeming van vier kandidaten tot rechter aan het Hof van Justitie voor de Nederlandse Antillen en Aruba. De nieuwe rechters, één voor Aruba en drie voor de Nederlandse Antillen, worden per 1 augustus benoemd. Na hun benoeming zal het hof dan in totaal uit 19 rechters voor de Nederlandse Antillen en Aruba bestaan.

In totaal hebben zeven kandidaten, allen reeds rechter in Nederland, zich voor deze functie gemeld. De president van het gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, mr. J.M. Saleh is twee weken in Nederland geweest in verband met het voeren van besprekingen met potentiële kandidaten. Volgens mr. Saleh kunnen alleen rechters die de nodige ervaring in Nederland hebben opgedaan, in aanmerking komen voor benoeming in de Nederlandse Antillen of op Aruba. Het aantrekken van rechters uit Nederland is volgens mr. Saleh noodzakelijk, omdat er in de Nederlandse Antillen en op Aruba niet voldoende rechters aanwezig zijn.

OPLEIDING

Momenteel worden op Curaçao vijf rechters opgeleid, waarvan één dit jaar zijn opleiding afrondt. De totale opleiding duurt zes jaar. Volgens mr. Saleh kan deze rechter dan ook solliciteren naar de positie van rechter aan het hof.

Nadat in de vergadering van vanochtend vier kandidaten zijn uitgekozen, doet het hof een voordracht aan de regeringen van Aruba en de Nederlandse Antillen. Mr. Saleh verklaarde dat deze procedure geregeld is in een wet, waarin een samenwerkings- regeling tussen de beide landen is vastgelegd. Daarna komt een ministeriële samenwerkingsraad, bestaande uit drie ministers van Aruba en drie ministers van de Nederlandse Antillen, bijeen om te beslissen over de voordrachten van het hof. Deze sturen hun besluit door naar de gouverneurs van Aruba en de Nederlandse Antillen, die dit op hun beurt weer doorsturen naar de koninkrijks- regering in Den Haag. Uiteindelijk worden de rechters door de kroon benoemd. Rechters uit Nederland komen in beginsel voor drie jaar. Daarna kan deze termijn zonodig worden verlengd.

De president van het hof, mr. Saleh, bepaalt waar de rechters uiteindelijk gaan functioneren. Rechter mr. C.A.A. Nicastia gaat per 1 maart met pensioen en gaat dan een functie in het bedrijfsleven bekleden. Vanmiddag komen alle rechters bijeen om afscheid te nemen van rechter Nicastia. Mr. Saleh verwacht dat hij per 1 juli door een nieuwe rechter zal worden opgevolgd. Ondanks het feit dat het hof het twee maanden met één rechter minder moet doen, verwacht mr. Saleh toch geen stagnatie in de werkzaamheden van het hof. Gemiddeld blijft een rechter hier vijf jaar. "Maar", zo zegt mr. Saleh, "hoe langer een rechter aan dit hof verbonden blijft, hoe beter dat is voor de continuïteit van het werk.

MENSEN



De president van Peru, ALAN GARCIA, heeft donderdag opgetogen de geboorte bekendgemaakt van zijn eerste zoon. Hij heeft al vier dochters. De 38-jarige Garcia zei dat zijn in Argentinië geboren vrouw, Pilar Nores, in het militaire hospitaal was bevallen van een jongen van 4,3 kilo van wie zij wilde dat hij Alan zou heten. Met de pers grapjes makende over de forse baby zei Garcia dat Alan junior wellicht even groot zal worden als hij. Alan senior is 1,92 meter lang. De eerste dochter van Garcia, Carla, is uit een vorig huwelijk en drie dochters -Josefina, Gabriela en Luciana- zijn van hem en Nores. De gezondheid van de door middel van de keizersnede ter wereld gekomen baby en zijn moeder is goed.

*****

BIOSCOPEN

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 en 24.00 uur *The running man* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO

VRIJDAG: 16.00 Record music & Teletekst 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA ku Leo Floridas; 18.00 Contact; 18.15 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.30 Mita i skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock: 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Jimmy Swaggart; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 The Big Story; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Resumen di Carnaval; 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Resumen di Carnaval; 23.00 Sluiting.
wijzigingen voorbehouden)

*****

De film THE LAST EMPEROR van de Italiaanse regisseur Bernardo Bertolucci is woensdag negenmaal genomineerd voor een Oscar, de belangrijkste cinematografische onderscheiding in de Verenigde Staten. The last Emperor is onder andere voorgedragen als de beste film, met de beste regie en de beste muziek. De Amerikaanse film Fatal Attraction kreeg vijf Oscar- nominaties, waaronder eveneens een voor de beste film. De Oscars zullen later dit jaar definitief worden toegekend.

*****

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
20 februari 1988 vanaf 08.00 uur t/m 22 februari 1988 om 07.00 uur.
Dokter Winklaar, Spreekkamer: Dokterskamer Sta. Rosa, tel.: 671101; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 616784 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
19 februari 1988 vanaf 17.00 uur t/m 22 februari 1988 om 07.00 uur
Dokter Heerenveen, Spreekkamer Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
19 februari 1988 vanaf 17.00 uur t/m 22 februari 1988 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Spreekkamer: Sentro Mediko Tera Kora, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Chapman, tel.: 370029, pageboy 027-360.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240, pageboy 027-345.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633.
Punda
Wilhelmina, Hendrikplein, tel.: 612380.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
20 Febr.: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.
21 Febr.: R.A. de Windt, Uteweg 53.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

THEATER '87
20.00 uur toneeluitvoering "En ik dan?" (regie Harold van de Ree; acteurs: Truus Dijk, Els Boelsma, Ida Cranendonk e.a.) - Centro Pro Arte.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 uur "The Victoria" S.J.
07.00-02.00 uur "Ambassador" Cur.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: (**bezoekuren**) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**bezoekuren**) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

*****



*****

De correctionele rechtbank in het Belgische Verviers heeft een 36- jarige Westduitser in Belgie veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaar en negen maanden. De in Hauset wonende man kreeg die straf omdat hij een groot aantal diefstallen had gepleegd. Ongewoon is dat de man al die diefstallen keurig had bijgehouden op een COMPUTER. Die had hij trouwens ook gestolen. De rijkswacht kwam de man op het spoor nadat hij bij een auto- ongeval betrokken was geweest. De auto waarin hij toen reed was eveneens gestolen. Maar in die auto vond de rijkswacht een biljart- keu die bij wijze van uitzondering wel 's mans eigendom was. Die biljartkeu werd de Westduitser noodlottig. Toen de rijkswacht via de keu achter de verblijfplaats van de Westduitser was gekozen trof ze in diens woning een kelder vol gestolen voorwerpen aan. Bij het inventariseren daarvan stuitte men op de computer. Daarin waren keurig alle diefstallen opgeslagen, compleet met datum, uur, plaats, de buit en een beschrijving van de gebouwen waar de man had ingebroken.

*****

De foto's van een twintig maanden oude zoon van een commandant van de contra's in Honduras, die langs de troepen loopt en van een Cambodjaans meisje in een vluchtelingenkamp zijn door kinderen gekozen tot de beste FOTO'S VAN HET JAAR. Het blote jongetje won in de categorie 'leuk nieuws', het droevige meisje in het 'belangrijk nieuws'. De kinderjury maakte haar keuze uit het pakket foto's waaruit enkele dagen eerder volwassenen hun WORLD PRESS PHOTO hadden gehaald.

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antilean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Bulten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Klokken

door Marten Toonder

2010

COP MARTEN TOONDER STUDIOS

2010 — Hoewel de kleine Klokker met recht een héél druk bezet baasje genoemd kan worden, liet hij zijn werk toch even rusten op het zien van de puinhoop aan de voet van zijn uurwerk. "Goed gedaan!" riep hij goedkeurend naar Tom Poes. "Precies op tijd. Houd die schurken in de gaten. Ze stelen tijd! Het zijn dagdieven!" Bul Super kwam wat tot zichzelf en richtte zich op.

"Ik ben een eerlijk zakenman!" protesteerde hij suffig. Maar toen hij geen antwoord kreeg, begreep hij plotseling, dat hij hier geen goeds meer kon doen. Het lawaai van de vallende lamp had iedereen wakker gemaakt; boven sloeg tenminste een deur dicht en er naderden voetstappen. Kortbesloten greep hij daarom Hieper bij een voet en sleepte hem jachtig de kamer en het slot uit. Tom Poes was intussen weer bijgekomen en hij werkte zich uit de brokstukken omhoog om de boeven te volgen. Maar hij werd tegengehouden door heer Bommel. "Wat betekent dit, jonge vriend?" vroeg die streng. "Dit gaat te ver. Dat je in mijn lamp gaat slingeren zou ik oogluikend kunnen toelaten; maar in het holst van de nacht heb ik er bezwaren tegen. Er is een tijd van spelen en een tijd van slapen!" "Ja!" zei Tom Poes, "maar als we niet oppassen is er helemaal geen tijd meer".

HENRY ® By Dick Hodgins

I'LL GET YOU, BALDY!
Into each life some rain must fall....
© 1988 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved
HODGINS

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

I CAN'T FIND MY INNER TUBE
BORROW MINE... IT'S A PRETTY GOOD ONE
ARE YOU SURE?
TEST IT AND SEE!
FRANK JOHNSON
© 1988 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

SEXISM IS ROTTEN AND UGLY AND ALSO ILLEGAL
I KNOW
BELIEVE ME, I ABHOR SEXISM AS MUCH AS YOU DO
SO IF YOU EVER SEE ME ACTING THAT WAY, BE SURE AND LET ME KNOW
MORT WALKER
© 1988 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

REDEYE ® By Gordon Bess

I DECIDED MY TAIL SWISHING WAS JUST HABIT, AND TO BREAK IT, ALL I NEED DO IS FIND A SUBSTITUTE
SOUNDS LOGICAL ...HOW DID YOU MAKE OUT?
FINE! GOT A LIGHT?
GORDON BESS
© 1988 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

'Antilliaans verhaal' boeiende documentaire

-door Victor Hafkamp-

HILVERSUM — "Het is een zeer grote produktie geweest. De voorbereiding en technische afwerking gebeurden binnen het mechanisme van de Nederlandse Omroep Stichting NOS in Nederland, de oriëntatie, de redactionele voorbereiding en alle opnames in de Antillen. Bovendien was het succes van de produktie afhankelijk van de goede samenwerking tussen Antillianen en NOS-vakmensen die elkaar grotendeels niet kenden. Er moest een basis van verstandhouding worden geschapen tussen de Antillianen enerzijds en de Nederlandse uitvoerders aan de andere kant. Dat kostte natuurlijk even tijd".

Dat zegt Kees van Langeraad, de regisseur van de documentaire- serie "Antilliaans Verhaal" die vanaf 16 maart gelijktijdig in de Antillen, op Aruba en in Nederland op de televisie zal worden vertoond. De serie "Antilliaans Verhaal" schetst de historie van de Nederlandse Antillen en Aruba. Zij begint bij het ontstaan van de eilanden en loopt tot 1986, het jaar van de status aparte van Aruba.

"Antilliaans Verhaal" is een co- produktie van de NOS en de Antilliaanse Televisie- maatschappij. Ook het Foundation Television Network op St Maarten verleende zijn medewerking. Aan de documentaire is 2½ jaar gewerkt. De kosten bedragen ruim een miljoen Nederlandse gulden, nog afgezien van de salarissen van de producenten. De Sticusa subsidieerde het project met 350.000 gulden. De Antilliaanse en Arubaanse overheid zorgde voor 100.000 gulden. Het resterende bedrag werd door de NOS bekostigd.

PRENTEN

Over de geschiedenis van de Antillen is veel bekend, constateert Van Langeraad. "Er is veel over geschreven en gepubliceerd, maar het is merendeels verbale stof. Er zijn geen prenten. We moesten dus proberen al het geschrevene te vertalen in een voor televisie geschikte vorm en ook dat heeft nogal wat tijd gekost. Vandaar dat we die 2½ jaar met zijn allen wel nodig hebben gehad".

Hij prijst de samenwerking met Luis Daal, die de synopsis verzorgde en met Ted Schouten, de chef van de nieuwsdienst van TeleAruba die in het begin van de produktie met het team van de makers al in contact was.

"Tijdens de produktie is hij naar Nederland geëmigreerd en heeft vervolgens aan de Hilversumse kant aan het project kunnen meewerken voor wat betreft de meest recente ontwikkelingen op Aruba en op Curaçao". Tijdens het maken van de documentaire openbaarde zich voor Van Langeraad een stukje historie, waarin naar zijn eigen ervaring met de Antilliaanse eilanden "flink werd aangemodderd".

VRIJE JONGENS

"Wanneer je de geschiedenis van de 16e, 17e en 18e eeuw gaat bestuderen, dan word je getroffen door het gemak en loszinnigheid, waarmee Europeanen in vroeger eeuwen zich gerechtigd achtten naar eigen believen op die eilanden huis te houden. Al die verhalen over boekaniers en filibusters die als joyeuze helden worden voorgesteld, worden bij nader inzien verhalen over willekeur, zeeroverij, zeeschuimerij. Het waren vrije jongens die zonder sociale controle van hun moederland op die eilanden hun gang konden gaan. Dat heeft honderden jaren zo voortgeduurd. In sommige gevallen zelfs tot in deze eeuw. De mensen die op die eilanden woonden, werden daarvan de dupe. Dat heeft mij wel getroffen ja".

De geïnterviewden in de Antillen en op Aruba bleken zonder uitzondering grote praters. "Uit de stukken is gebleken dat het gedurende een lange periode aan de afstammelingen van de slaven niet was toegestaan er een eigen cultureel leven op na te houden. Ze mochten geen onderwijs genieten, ze mochten niet naar de kerk, niet trouwen. Dus de taal als uitings- vorm van hun geestelijk leven was het enige instrument dat ze hadden. Je kunt merken dat ze dat met een enorme vitaliteit zijn blijven hanteren, merkt Van Langeraad op".

TAAL

"Het is heel typerend dat in alle door de Europeanen gekoloniseerde gebieden in de Amerika's de Europese talen ingang hebben gevonden als volkstaal. Het Spaans in Latijns- Amerika, het Engels in Noord- Amerika, het Engels en het Frans in het Caribisch gebied. Behalve in de Nederlandse gebieden. Daar is het Nederlands geen gemeen goed geworden. Noch in Suriname, noch op de Boven- en Benedenwindse eilanden. Dus die taal is iets eigens dat die mensen hebben. Gouverneur Römer heeft in een interview gezegd: het Papiamentu is ons voornaamste identiteits- instrument. Dat kun je merken. De graagte en het gusto waarmee die mensen verhalen vertellen".

"Er wordt — stelt Van Langeraad met nadruk — in de Antillen niet met ondertitels gewerkt. Het commentaar wordt besproken in de taal van het gebied van uitzending. "De Papiaments- en Engelstalige interviews worden helemaal niet ondertiteld, omdat we er toch vanuit mogen gaan dat zowel op de Boven- als Benedenwinden de mensen elkaars taal redelijk verstaan".

ONTSTAAN

Het eerste deel van de serie onder de titel "Stille getuigen" behandelt de ontstaans- geschiedenis van de Caribische eilandboog, tot stand gekomen door de tectonische werking van schuivende platen aardkorst, de uitstoting van lava en puinsteen en de kalkvorming door miljarden koraaldiertjes. Ook de oorspronkelijke bewoners van de eilanden met een eigen cultuur en levenswijze komen in dat deel ter sprake. De ondergang van de Indianen wordt ingeluid door de aankomst van Columbus in 1482.

"Vreemde voetsporen" is de titel van het tweede deel. Het gaat over vreemdelingen met durf, geld en vuurwapens en een totale minachting voor de Afrikaanse gekleurde volkeren. Behalve Spanjaarden verschijnen nog andere Europese kapers op de Caribische kusten. In dat deel wordt de overschakeling op goederen- handel op Curaçao door joodse ingezetenen en de opvoering van de slavenhandel door de West-Indische Compagnie geschetst.

Deel drie — over de slavernij — heet: "Een slaaf is een kip". In het vierde deel met als titel "Sprekende getuigen" wordt de historische rol van Carlos Manuel Piar en Luis Brion in de revolutionaire strijdmacht van Venezuela onder Simon Bolivar belicht. Herinneringen aan eind negentiende en begin twintigste eeuw zijn alle gefilmd op de Bovenwindse eilanden.

De komst van de olie-industrie die leidt tot een industriële opleving op Curaçao en Aruba en de na-oorlogse periode komen aan bod in het vijfde deel "Op eigen kracht". En in "Uren van de waarheid" tenslotte zijn de gebeurtenissen in mei 1969 op Curaçao en de opkomst van de MEP op Aruba enkele ontwikkelingen die met prachtig beeldmateriaal de kijkers in hun greep zullen houden.

BOEIEND

De samenvatting die donderdagmiddag in het NOS- gebouw voor de Nederlandse pers werd vertoond, was boeiend en interessant. Zonder twijfel worden het afleveringen die de kijkers van begin tot einde in hun greep zullen houden.

Van Langeraad geeft toe aanvankelijk toch wel enige vraagtekens te hebben gezet achter de haalbaarheid van deze produktie. "Ik moet eerlijk bekennen wel eens tegen de NOS te hebben gezegd: is dat nou nodig leuke eilandjes die Antillen. We hebben er vaak wat van gezien. Dat weten we nou toch wel en hoeveel mensen wonen er nou helemaal?

De NOS heeft me duidelijk gemaakt dat zij het toch op prijs stelde als ik er eens werk van maakte. Dan dijk je er in en dan pas ontdek je hoe ontzettend veel er gebeurd is. Er heeft zich een enorm stuk cultuur- geschiedenis voltrokken. De conferentie tussen de Europese en de Indiaans- Amerikaanse cultuur heeft tot enorme spanningen, tot misdaden, maar ook tot historisch zeer essentiële zaken geleid en die worden stuk voor stuk weerspiegeld in de Nederlandse Antillen".

"Het hele historische drama van de deportatie van Afrikaanse slaven naar de Nieuwe Wereld heeft geleid tot heel grote ontwikkelingen op het Noord- en Zuidamerikaanse continent, maar diezelfde grote ontwikkelingen concentreren zich in een nutshell in een feitencultuur juist in die kleinere gemeenschappen als op Saba of Curaçao of Aruba. Daar vind je in het klein wat zich op het vasteland ook heeft afgespeeld, maar dan in een verhevigde vorm. En de manier, waarop die mensen daar op de eilanden een oplossing hebben gevonden uit eigen creativiteit, die maken het "Antilliaans Verhaal" zo waardevol", aldus regisseur Van Langeraad.

Een samenvatting van de zesdelige serie — vijf maal 50 en eenmaal 55 minuten — wordt woensdagmiddag ook vertoond in de RAI in Amsterdam. Daarbij zullen dan minister drs. Jan de Koning (Nederlandse Antilliaanse en Arubaanse Zaken) en de gevolmachtigde ministers van de Nederlandse Antillen en Aruba aanwezig zijn.

Bèbè Rojer: 'Front tegen Holland'

Overheden moeten konsekwenties eigen slecht beleid aanvaarden

WILLEMSTAD — De Algemene Bond van Overheidspersoneel, ABVO, heeft premier ir Don Martina laten weten, dat "hij geen goede werkgever is. Hij verdedigt de ambtenaren niet behoorlijk". Zo zei bestuurslid Bebe Rojer. "De premier kan beter voor ons opkomen, zeker wanneer het bedrijfsleven ons weer eens laat vallen. Er wordt te sterk gegeneraliseerd, als zouden ambtenaren lui zijn. Er zijn er enkelen die niet werken, vaak zijn het degenen die ooit door de politici zijn benoemd. En nu worden alle ambtenaren er op aangekeken. De premier zou ons als werkgever beter kunnen verdedigen".

Bebe Rojer: "Iedereen heeft in [illegible] de ruif nog vol was. Kijk naar de CDM, wat daar allemaal is gebeurd. Op een gegeven moment [illegible] zwaar verlies geleden en [illegible] het bedrijf gesubsidieerd. [illegible] kijk naar de ALM, ook een [illegible] cieel bedrijf, dat door de [illegible] werd gesubsidieerd. [illegible] rom," zo vroeg Rojer zich [illegible] rom moet er dan nu zo [illegible] hard gesnoeid worden onder de ambtenaren? Jarenlang [illegible] bij allerlei bedrijven, [illegible] [illegible] juist extra moeten boeten! Dat kan niet. Ik voorspel: als al die maatregelen, die op stapel staan, nu getroffen worden, dan krijg je een enorme sociale onrust. Dat heb ik Martina ook gezegd".

STERKE ACTIES

De ABVO heeft de premier ook te kennen gegeven, dat er meer informatie op tafel moet komen betreffende het volume- beleid, de wachtgeld- regeling en de lumpsum- regeling: "We zijn vastbesloten die informatie op te eisen", aldus Rojer.

Hij zei wel nu al het hele idee van de lumpsum- regeling af te wijzen: "We gaan, als die er komt, er sterke acties tegen beginnen. We raden al onze mensen van de ABVO én van de Bond di Trahadornan die Gobierno, CTG, af om die lumpsum- regeling te aanvaarden".

Rojer: "Dat lumpsumbedrag [illegible] worden als de gekapitaliseerde waarde van het wachtgeld dat ontvangen zou kunnen worden over een periode [illegible] die wachtgeld- regeling. Welnu, Martina heeft al laten doorschemeren, dat hij bereid is om het bedrag van maximaal vijftig- duizend gulden op te trekken tot zestig- duizend gulden, maar dat is nog niet voldoende".

WACHTGELD

"Als iemand, die in schaal 12 zit, gebruik maakt van de wachtgeld- regeling, dan kost dat 184.000 gulden. Hij heeft daarbij recht op vergoeding van dokters- en hospitaalkosten en in die vier jaren 'wachtgeld' bouwt hij ook nog twee jaren op voor zijn pensioen".

"Zet dat af tegen die 60.000 gulden ineens van de lumpsum- regeling. Goed, een ambtenaar die daarvan gebruik maakt kan met dat geld een klein zaakje beginnen. Maar hij betaalt loonbelasting en zijn eigen ziektekosten. Daarnaast heeft andere verplichtingen als hij een eigen bedrijf begint, want daarvoor heb je een lening nodig. Hij houdt netto misschien 30.000 gulden over", aldus Rojer.

Volgens Rojer dienen de overheden (landelijk en eilandelijk) de konsekwenties te aanvaarden van hun eigen beleid: "Ondanks een personeels- stop zijn er door de regering en door het Bestuurscollege, iedere keer als er een verandering van de samenstelling was gekomen, toch mensen in dienst genomen. We hebben daar vaak op gewezen en we hebben er tegen geprotesteerd. Maar de politici gingen gewoon door. Een schande".

Het ABVO- bestuurslid: "Iedereen herinnert zich nog wat er gebeurd is met Semako. Dat begon met ongeveer twintig mensen. En in december 1986 werkten er 1450. Die moesten toen plotseling naar huis. Het betrof een groot aantal politieke benoemingen".

"Dat is gevaarlijk beleid geweest", aldus Rojer, "want je laat de mensen wennen aan een bepaalde manier van leven, aan [illegible] de mensen. Dat accepteert niemand. De politici moeten nu zelf maar een oplossing zoeken. Ineens 1500 mensen naar huis sturen, dat is onmogelijk. Als je op straat loopt, voel je de onrust al om je heen".

Rojer: "We hebben in feite al 1500 mensen ontslagen, zie de Semako- affaire. Nu moeten er dit jaar nog eens 1500 uit. daarbij komt het 'clusteren' (het samenvoegen van diensten en overheidsbedrijven) en een verdere automatisering, hetgeen ook wel ontslagen tot gevolg zal hebben en in 1989 zullen er ook nog eens 1500 ambtenaren uit moeten. Samen zijn dat vierduizend man".

"Een gevaarlijke situatie op zo'n klein eiland", aldus Rojer. Hij vervolgde: "De toenmalige Nederlandse minister Van der Stee zei het vijf, zes jaar geleden al, dat er vierduizend ambtenaren weg moesten. Maar hij heeft kennelijk niet bedacht, dat je dat niet zomaar kunt doen in deze kleine gemeenschap. Je mag en je kunt het leefpatroon niet ineens veranderen".

Rojer heeft voorgesteld om een 'Front tegen Holland' te vormen. Hij zei: "Meer dan driehonderd jaar heeft Holland zich met ons bemoeid. Tien jaar geleden werd plotseling gesteld, dat we onze eigen boontjes moesten doppen. Holland heeft onsal die tijd daarvoor verwend en gekoesterd. En nu ineens komt er druk vanuit Holland op ons. Hup, ineens duizenden ambtenaren eruit! Nog meer mensen erbij zonder toekomst- perspectieven. Dat kan niet. We kunnen niet over één nacht ijs gaan. Anders krijg je nog meer criminaliteit en een sociale explosie".

Via het 'Front tegen Holland' wil Rojer Nederland ertoe brengen "om veel effectiever te helpen bij de oplossing van onze problemen. In Nederland kent men, bijvoorbeeld de VUT- regeling. Niet dat wij die regeling precies zo moeten overnemen, maar wel iets dergelijks. De Antillen hebben er recht op om op een fatsoenlijke, vriendschappelijke wijze te worden geholpen".

Kosten gezondheidszorg in vijf jaar 55 miljoen meer

WILLEMSTAD — Over het algemeen mag gesteld worden, dat de gezondheidstoestand van het volk niet achteruit is gegaan en dat Curaçao nog steeds een gezond eiland genoemd mag worden, ondanks het toenemende gebruik van drugs, wat overigens een mondiaal verschijnsel genoemd mag worden.

Dat staat te lezen in het jaarverslag 1985 van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst (GGD) van het eilandgebied Curaçao. Ruim 25 maanden na afsluiting van het verslagjaar is de rapportage afgerond en voor publicatie vrijgegeven. Ondanks de redelijke gezondheidstoestand van de bevolking blijkt een verhoging van de kosten voor gezondheidszorg in de eerste helft van de jaren tachtig met 55 miljoen gulden gestegen te zijn van 164 miljoen gulden in 1981 tot 219 miljoen gulden in 1985.

Het deel van het Bruto Nationaal Produkt (BNP) dat aan de gezondheidszorg besteed werd is in diezelfde periode opgelopen van 10,2 tot 13,7 procent. In 1984 was dat nog 14,7 procent en in 1985 was dat nog hoger geweest, ware het niet dat een financiële afdracht van de wegtrekkende Shell 300 miljoen extra opleverde voor de schatkist. Zonder dit zou de gezondheidszorg ongeveer 17 procent van het BNP opgeslokt hebben.

De opstellers van het jaarverslag voorspellen dat de dalende tendens van het BNP bij voortgaande stijging van de kosten voor de gezondheidszorg ertoe kan leiden dat het percentage van het BNP dat aan de gezondheid besteed wordt in het begin van de jaren negentig gestegen zal zijn tot om en nabij de 30.

SPOOKBEELD

Dit spookbeeld heeft er toe geleid dat gezondheids- autoriteiten de prioriteiten in de gezondheidszorg scherper op een rijtje hebben gezet. Een door het hoofd van de GGD ingestelde commissie heeft toen een aantal bezuinigings- voorstellen gedaan. Deze voorstellen werden concreet omgezet in een beleid. Zo zou ondermeer gewerkt moeten worden aan versterking van het management in de gezondheidssector. Ook moest intra- murale zorg (behandeling in ziekenhuizen en klinieken) teruggedrongen worden en zouden patiënten dus meer gebruik moeten gaan maken van extramurale zorg (huisartsen, wijkverpleeging). Verder zouden artsen minder snel moeten doorverwijzen naar dure specialisten.

Meer dan de helft van de kosten die gemaakt worden in de gezondheidszorg betreffen de intra- murale zorg. In deze sector doen zich een aantal problemen voor die in het jaarverslag kort genoemd worden.

In het begin van de jaren tachtig is het aantal opnames toegenomen, is de opnameduur verkort, is het bezettings- percentage van de bedden gedaald, is het aantal bedden afgenomen, is het aantal opnames per bed toegenomen, is de personele bezetting sterk gegroeid en zijn de kosten sterk gestegen.

Omgerekend bedroegen de hospitaalkosten [illegible] gulden per hoofd van de bevolking in 1985. Specialistische behandelingen [illegible] gulden [illegible] per inwoner [illegible] Curaçao [illegible] verslagjaar [illegible] 145 gulden aan medicamenten besteed.

[illegible]ENS

Het is [illegible] de overheid die voor deze kosten op moet draaien. [illegible] is er een [illegible] overheid [illegible] len aan [illegible] bijdrage [illegible] minder [illegible] Betalers [illegible] de Sociale Verzekeringsbank, het eilandgebied Curaçao, de centrale overheid van de Nederlandse Antillen en het ZOG (Ziekenfonds Overheids- gepensioneerden). Daarnaast zijn er de particuliere verzekerings maatschappijen en de eigenrisicodragers.

Opvallend is dat het vooral de landelijke en de eilandelijke overheid zijn die de stijging van de kosten van de gezondheidszorg hebben betaald. Steeg de bijdrage van semi- overheidsdiensten van 15,1 miljoen in 1981 tot 18,2 miljoen in 1985 en de bijdrage van de overige financierende instanties (inclusief eigen risico- dragers en particuliere maatschappijen) van 51,2 miljoen naar 54,9 miljoen, de bijdrage van de overheid daarentegen steeg met meer dan 45 miljoen van 98,1 miljoen gulden in 1981 tot 145,9 miljoen gulden in 1985.

Aan het eind van het verslagjaar waren er 26 artsen [illegible] remplacent- artsen in dienst van de GGD. Het jaarverslag maakt melding van discussies over de toekomst van de gezondheidszorg. Veranderingen in de gezondheidssector zullen ook hen betreffen. Punten die in deze discussie centraal staan zijn onder meer de vrije artsenkeus voor de patiënt, een veranderd honoreringssysteem voor huisartsen, een nadere omschrijving van de taken van de huisarts, regeling van de verwijzing voor specialistische behandeling en regeling van de relatie tot andere werkers in de gezondheidszorg.

Steeds duidelijker wordt nu waar er [illegible] bezuinigd moet worden, aldus dr Mac-Kibbelaar. Het jaarverslag over 1985 vormt de grondslag voor een gedegen herstructurering die in 1988 gestart gaat worden.

SAN NICOLAS — In de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas vond de politie een auto, die dwars over de weg geparkeerd stond. De bestuurder had teveel gedronken en zijn auto zo geparkeerd. De wagen werd weggehaald en de bestuurder ter ontnuchtering opgesloten.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I + II 20.15, 21.15 en 24.00 uur *"The running man"* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *"Roxanne"* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. Guda, Irenestraat 21, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24354/24300 (hospitaal).

* * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week (Love and money); 21.55 Larry King show; 22.45 Showbiz today (CNN); 23.05 Sluiting.
ZATERDAG: 18.00 Start here; 18.30 Those amazing animals; 19.15 Science & Technology; 19.35 Big story (CNN); 20.00 It's a living; 20.30 Family special: (I want to go home); 21.15 CNN international news; 21.45 Estreno (Scream for help); 23.15 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

* * * * *

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN HOTEL (**t/m 19 februari 1988**): dagelijks van 10.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtiging van expositie 'Werken van Gerjanne Mooy-Grevink' - Banquet Room.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ARUBA SOFTBALL BOND
12.00 uur Hooiberg Rebels vs Napa Auto Parts; 14.00 uur Athletics Amstelito vs Ballantine C.H.; 16.00 uur K.A.S. vs La Confianza - Caribe terrein.

Geen winnaar sportlotto

ORANJESTAD — Bij de gisteravond voor TeleAruba gehouden trekking van de Arubaanse sportlotto bleek geen der inzenders de vier nummer — 23-5-12-1 — geraden te hebben zodat de beschikbare vijfduizend florin in de pot blijft. Volgende week wordt verwacht dat de eerste prijs rond de achtduizend florin zal bedragen. Voor de tweede prijs — drie nummers goed — zijn er drieëndertig gelukkigen, die ieder 65,05 florin ontvangen.

KLM-prijs bewijst: goede start gemaakt

Winst voor Air Aruba in eerste boekjaar

ORANJESTAD — Uit de voorlopige cijfers van het eerste boekjaar van haar bestaan, van november 1986 tot en met december 1987, blijkt dat de Air Aruba als grondafhandelings- bedrijf, een winst boekte van 125.000 florin. Dit komt overeen met vijf procent van de omzet van het bedrijf. Dat blijkt uit een bekendmaking van de directie van Air Aruba.

Ondanks de gebruikelijke aanloopkosten, aldus Air Aruba directeur Tawa Yrausquin, gedurende het eerste jaar van een nieuw bedrijf en het moeten missen van American Airlines als een van de grootste klanten, is het Air Aruba gelukt het eerste boekjaar af te sluiten met een bevredigend positief resultaat.

Zoals bekend heeft American Airlines die voor het ontstaan van Air Aruba door de ALM werd afgehandeld bij de overgang van de ALM naar Air Aruba, deze werkzaamheden overgedragen aan General Air Services.

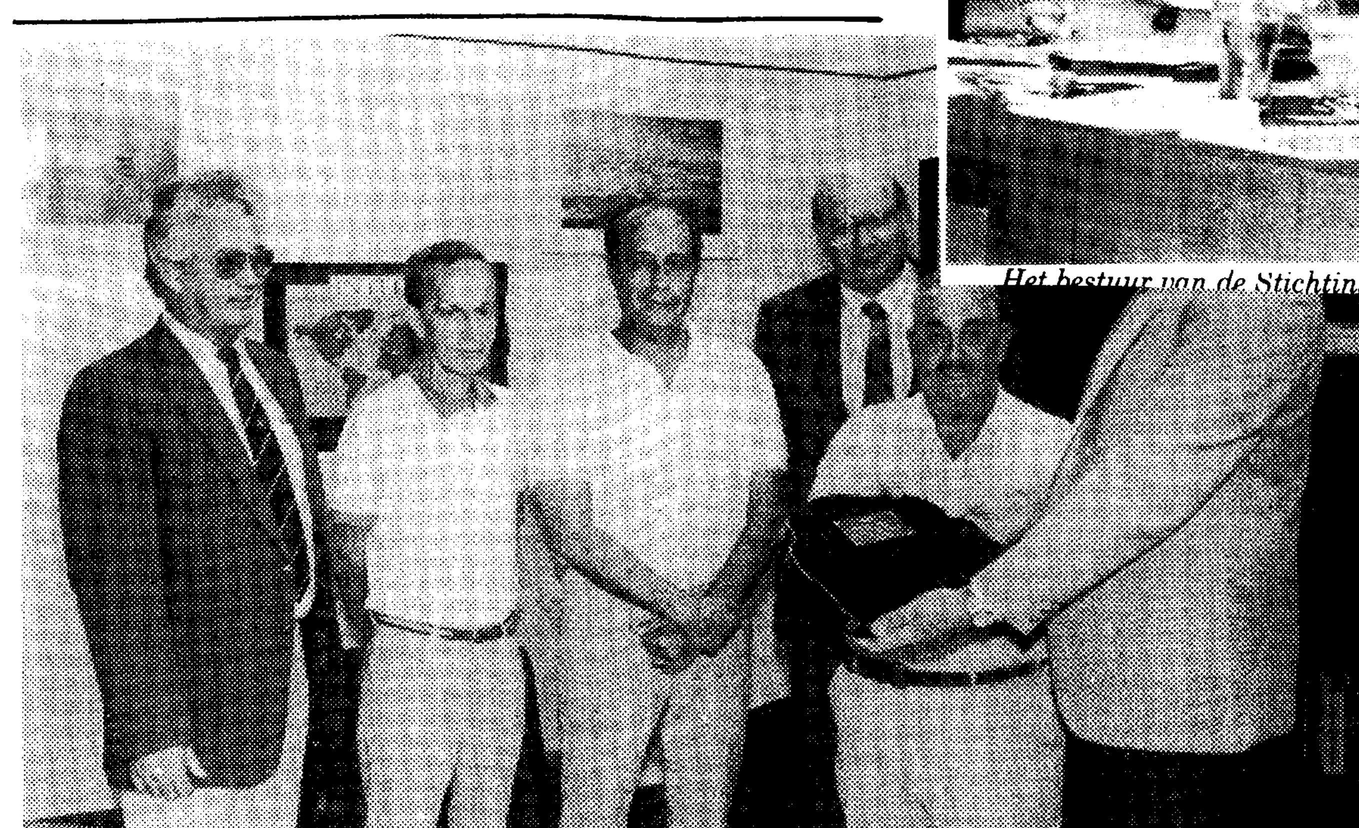
Air Aruba doet nu de volledige afhandeling van de geregelde luchtvaart- maatschappijen ALM, KLM, VIASA, Avianca en VASP. Alsmede van de chartermaatschappijen American Transair, Five Star Airlines en Canadian International die in het hoog seizoen geregelde charter- vluchten uitvoeren op Aruba. De maatschappij is tevens belast met het generale agentschap van de ALM op Aruba en beschikt over een passage- verkoop- en reserverings- kantoor op de luchthaven. Dit passage kantoor is ook in de weekeinden en na kantoortijden voor het publiek geopend.

VLIEGEN

Het vaste personeels- bestand van Air Aruba bestaat uit 44 personen terwijl afhankelijk van de drukte tevens tien tot twintig standby werknemers op ongeregelde basis worden ingedeeld. De studies over een eventuele tweede fase van Air Aruba namelijk het vliegbedrijf, zijn onlangs afgerond en naar verwachting zal voor eind van deze maand hierover worden beslist.

GOEDE START

Na door verschillende luchtvaart- maatschappijen —, ondermeer recentelijk nog door de KLM — te zijn gekwalificeerd als een van de beste afhandelings- maatschappijen van het westelijk halfrond, kan thans worden gesteld dat Air Aruba ook financieel een goede start heeft gemaakt in het eerste jaar van haar bestaan. Dat was mede mogelijk door de inzet van het personeel en het vertrouwen dat overheid en bevolking in Air Aruba stellen.



Het bestuur van de Stichting

...MMENTAAR

...er

...hebben bepaalde politici en ...n op de recente publicatie in De Volkskrant, waarin alle ...roblemen waarmee ook Aru... met de toenemende handel ...e Amigoe van 17 februari). ...rbij dankbaar gebruik wordt ... verschillende landen in de ...ewekt, dat men geen andere ...k, met deze zaak kan weer ...gegooid naar de Arubaanse ... feit dat men daardoor niet ...ozeer de Arubaanse regering, maar meer Aruba en zijn bevolking in diskrediet brengt. En dat terwijl juist in het artikel van het Nederlandse ochtendblad positief geschreven wordt over de wijze waarop de regering van Aruba de afgelopen twee jaren zich heeft ingezet in de strijd tegen verdovende middelen.

Dat vergeet men in de gretigheid om kritiek te kunnen leveren.

Men doet nu voorkomen alsof Aruba pas de laatste twee jaren wordt bedreigd door drugs, terwijl toch ook wel bekend is dat vóór die twee jaren — ook in bestuurskring — gevallen bekend zijn van mogelijke handel in drugs.

Terecht vraagt de FADA zich dan ook in een verklaring af of we nu ineens zo verbaasd moeten zijn, dat er in een Nederlandse krant over het drugs- probleem wordt geschreven: omdat we iets niet misten of omdat we niet willen weten dat er drugs op Aruba zijn.

We weten allemaal op Aruba — jong en oud — dat er wel degelijk drugs op Aruba zijn en dat steeds weer getracht wordt Aruba — zoals reeds vele jaren — in deze handel als een trampoline te gebruiken. Iedere dag weer horen we van aanhoudingen — op en buiten Aruba — van personen die hierbij betrokken zijn. Dat is zeker niet iets alleen van de laatste tijd.

Belangrijker dan al deze gretige kritiek vinden we dat tezamen met FADA een ieder eraan dient te werken om Aruba werkelijk vrij van verdovende middelen te maken. Daarmee is Aruba en zijn bevolking gediend. Iedereen heeft daarbij een taak, ook onze Statenleden die nog niet zo lang geleden door een vakbond indirect beschuldigd werden handel in verdovende middelen toe te laten. Daartegen protesteerden toen niet alle Statenleden.

Nu er wel een positief bericht komt, wordt er gretig met modder gegooid.

Fundacion Anti Droga Aruba

Praten alleen niet voldoende om Aruba van drugs te bevrijden

ORANJESTAD — In een verklaring wijst de Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) erop dat het niet alleen voldoende is om te praten dat er iets gedaan moet worden tegen verdovende middelen, maar dat er ook daadwerkelijk aan gewerkt moet worden.

Voor hen die nog overtuigd zijn dat Aruba vrij van drugs is, haalt de FADA een groot aantal voorbeelden aan, die het tegendeel bewijzen. Dagelijks kan men in de pers lezen over gevallen waarbij verdovende middelen een belangrijke rol spelen. Niet alleen vreemdelingen maar ook mensen van Aruba worden hier of buiten Aruba gearresteerd in verband met hun betrokkenheid met verdovende middelen. Het feit dat het aantal gevallen van drugs elke dag toeneemt, is een teken dat Aruba zeker niet vrij is van drugs.

Ook het drankmisbruik speelt daarbij een belangrijke rol, hetgeen bijvoorbeeld bij de afgelopen carnavals- viering nog eens benadrukt wordt. Desondanks wordt via de televisie drankreclame gemaakt, terwijl bekend is dat het alcohol- misbruik op Aruba toch al hoog is. Voorts wijst de FADA op activiteiten voornamelijk in de weekeinden waarbij de jeugd betrokken wordt tot vroeg in de ochtend.

NIET TOEGEVEN

In verband met recente publicaties in de Volkskrant vraagt FADA zich af, waarom men er niet mee ingenomen is? Omdat we misschien van iets niet op de hoogte zijn of omdat we niet willen aanvaarden dat Aruba niet vrij van verdovende middelen is? In dit verband haalt de FADA aan dat er landen zijn, zoals bijvoorbeeld Colombia, die verdovende middelen als een zeer ernstig gevaar ervaren voor hun politieke stabiliteit, economie en zelfs de nationale veiligheid. Gewaakt moet worden dat Aruba niet in handen van deze handelaren valt en zij Aruba nog meer gaan gebruiken als trampoline voor de handel met Europa en de Verenigde Staten.

Doch praten alleen over het gevaar van verdovende middelen is niet voldoende, aldus FADA. Wij moeten allemaal aan het werk gaan, vandaag nog, want morgen kan het te laat zijn.

ACTIE

Het wordt tijd dat we ondanks alles accepteren, dat Aruba niet vrij van verdovende middelen is. Daarom wijst de FADA steeds weer op de nadelige gevolgen van drugs, maar vooral ook wat er gedaan moet worden om hieraan zoveel mogelijk een einde te maken. Iedereen in de gemeenschap heeft daarbij een taak, namelijk zich in te zetten om Aruba vrij te maken van drugs, aldus besluit FADA haar artikel mede naar aanleiding van artikel in de Volkskrant dat handelde over drugs op Aruba.

ORANJESTAD — In het Bon Bini Festival in Fort Zoutman van aanstaande dinsdag half zeven zal ondermeer de dansgroep Teatro Danza Arubano onder leiding van Diana Antonette een folkloristische dans brengen, terwijl Yubi Naar als ceremoniemeester optreedt. Ook is het cah'i orgel Gloria onder leiding van Serapio Maduro present en de groep Del Campo onder leiding van Vicente Tromp. Het Bushiri Beach- hotel neemt de inwendige mens en de drankjes voor zijn rekening.

Tijdens en na carnaval

Werleman tevreden over schoonhouden Aruba

ORANJESTAD — Voorzitter ing. Gaby Werleman voorzitter van de commissie voor het schoonhouden van Aruba, is erg tevreden over de wijze waarop de bevolking zich tijdens carnaval heeft ingezet om Aruba inderdaad schoon te houden. Waardering ook voor de groep van de mariniers kazerne Savaneta die uitblonk bij het schoon houden van Aruba.

Waardering heeft ing. Werleman voor de positieve wijze waarop de gemeenschap gebruik maakte van de beschikbaar gestelde plastic zakken om het vuil op te laten halen. Ook de radiostations en pers wordt speciale dank gebracht voor de verleende medewerking, waarbij een oproep werd gedaan om in de toekomst blijvend bij te dragen aan de motivatie voor het schoonhouden van Aruba.

Werleman brengt dank aan een ieder en doet een beroep om vanavond half negen op Tele Aruba af te stemmen wanneer een speciaal programma van de commissie om Aruba schoon te maken door Franklin Oduber en Morgan Arrindell wordt uitgezonden.

Reactie op Volkskrant-artikel

Premier Eman: Aruba zet zich in voor strijd tegen drugs

ORANJESTAD — In Telenoticias reageerde premier mr Henny Eman op de negatieve kritiek die door politici op Aruba werd geuit naar aanleiding van het artikel in de Volkskrant. Terwijl bekend is dat de regering alles op alles zet om de grenzen voor handel in verdovende middelen te sluiten en dit buiten Aruba ook bekend is, wordt met dit soort verklaringen de goede naam van Aruba ten onrechte in diskrediet gebracht. Hierdoor wordt Aruba schade toegebracht door personen die de vooruitgang van Aruba niet nauw aan het hart dragen.

Premier Eman noemde het artikel in de Volkskrant positief, omdat hieruit duidelijk blijkt dat de regering zich volledig inzet voor de strijd tegen verdovende middelen. De premier haalde aan hoe Aruba verdragen in de regio sloot voor samenwerking ter bestrijding van de drugshandel en noemde de contacten met DEA, het lid worden van Interpol en het aanschaffen van een patrouilleboot. Hij hoopte dat men spoedig Aruba ten voorbeeld zal kunnen stellen hoe de drugs bestreden worden.

De premier haalde nog aan hoe op dit gebied men niet geaarzeld had om de Staten aan te vallen. Hij vond dat het tijd wordt dat de Statenleden de regering in deze strijd de helpende hand bieden. Wat de reis naar Nederland betreft, stelde de premier dat hij niet alleen gaat om te praten over de strijd tegen de drugs, maar ook om andere zaken te bespreken. Zijn reis was niet iets van de laatste dagen, maar reeds geruime tijd geleden gepland. Het betreft bezoeken die regelmatig plaats vinden om zaken tussen Aruba en Nederland te bespreken voorzover dat niet tijdens het bezoek van minister De Koning aan Aruba geschiedt.

Computercursus voor secretaressen

ORANJESTAD — De Arubaanse secretaressen- vereniging heeft in samenwerking met het Computer Institute een speciale cursus op het gebied van computers voor haar leden georganiseerd. Aanstaande zondagmiddag om tien uur wordt in het computer center aan de Fergusonstraat hiermee een begin gemaakt.

Veertig-jarig bestaan bescheiden herdacht

Premier Eman feliciteert Oranje Vereniging Aruba met achtste lustrum

ORANJESTAD — Het was gisteren veertig jaar geleden dat onder leiding van wijlen W.F.M. Lampe de Oranje Vereniging Aruba — de enige Oranje Vereniging buiten Nederland — werd opgericht.

In de loop van die veertig jaren heeft de OVA zich steeds ingezet voor de viering van koninginnedag en andere gebeurtenissen in het Koninklijk Huis, terwijl ook meegewerkt werd aan het organiseren van bezoeken van leden van het Koninklijk Huis aan Aruba. Dankzij de inzet van de OVA is de viering van Koninginnedag op dertig april een nationale feestdag geworden die in alle districten van Aruba enthousiast gevierd wordt.

In verband met dit achtste lustrum zond premier mr Henny Eman namens de regering en de bevolking van Aruba een gelukwens aan de OVA via haar voorzitter Jos van der Schoot. "Veertig jaren gedurende welke de Oranje Vereniging onvermoeid en op bijzondere wijze de versteviging van de banden tussen de Arubaanse bevolking en het Koninklijk Huis met succes heeft bevorderd. "Wij wensen uw vereniging nog vele succesvolle jaren toe", aldus besloot de premier het telegram aan de OVA. Het achtste lustrum zal tijdens de eerstvolgende vergadering van de OVA intern op bescheiden wijze worden herdacht.

Ledenvergadering tafeltennis

Nilo Croes niet herkiesbaar als voorzitter

ORANJESTAD — Aanstaande maandagavond wordt ingevolge de statuten van de Aruba Table Tennis Association (ATTA) de jaarlijkse algemene leden- vergadering gehouden.

Tezamen met het bestuur zullen de aangesloten verenigingen — Kong Min Stars, Club Don Bosco, Club Estrella, YMCA Dakota, buurtcentrum Noord en CBN — de jaarverslagen moeten behandelen.

Ook moet een nieuw bestuur worden gekozen, waarvoor zich kandidaat stelden: Harm van der Velde, Morgan Arrindell, Wing Chong Leong, Terrence Jandroep, Albert Kock, Gloria Croes, Kong Ming Cheung, Marian Krozendijk en Pina Ras. Nilo Croes die de afgelopen jaren actief was als voorzitter is niet herkiesbaar. Hij is inmiddels voor verdere studie naar Nederland vertrokken.

Zowel op lokaal als internationaal gebied kan de ATTA op een geslaagd jaar terug zien. Ondermeer namen drie van de topspelers deel aan de Pan- Amerikaanse spelen in Indianapolis. Toch merkte voorzitter Albert Kock op dat de ATTA er mee gediend zal zijn indien er meer onderlinge samenwerking komt. Daar rekent het nieuwe bestuur dan ook zeker op.

Vice-premier Bahama's bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Voor een prive- bezoek is op Aruba aangekomen de vice- eerste minister van de Bahamas G. Maynard. Het betreft een vakantie bezoek dat hij met zijn gezin aan Aruba brengt.

Van 20 tot 28 mei 1988

Internationaal bridgefestival op Aruba

ORANJESTAD — Onder leiding van de voorzitter van de Arubaanse Bridge Federatie Roberto Lopez Henriquez werd gisteren tijdens een persconferentie in Le Petit Café het een en ander verteld over het komende bridge festival voor Midden- Amerika en het Caribisch gebied, dat van 20 tot en met 28 mei aanstaande op Aruba plaats vindt. Er worden 450 deelnemers verwacht.

Bij de Bridge- federatie voor Midden- Amerika en Caribisch gebied zijn zeventien landen aangesloten. Ofschoon niet tot Midden- Amerika behorende zijn Venezuela en Colombia wel lid van deze federatie. De federatie organiseert het ene jaar een kampioens- strijd en het daarop volgende jaar een Bridge Festival. Voor het kampioenschap stuurt elkr aangesloten land een team, terwijl naar het festival niet een team, maar verschillende representatieve groepen komen.

Dit houdt in dat bij het kampioenschap men zeker zeventien teams heeft, maar dit aantal bij een bridge festival aanmerkelijk groter is. Dit kan wel eens oplopen tot veertig teams, terwijl ook teams kunnen deelnemen die geen lid van de federatie zijn. Bij het komende bridge festival op Aruba worden dan ook teams uit Brazilië, Europa en de Verenigde Staten verwacht.

RECLAME

Het kampioen worden van een dergelijk bridge festival geeft geen bepaalde rechten, alleen dat men zich kampioen van het bridge festival mag noemen. Inmiddels werden door Aruba overal ter wereld fraaie kleuren folders verspreid om de aandacht op het bridge festival te vestigen. Lopez Henriquez zette uiteen dat deze folder niet alleen aan de zeventien aangesloten landen van de Bridge Federatie werd gezonden, doch aan alle bridge federaties waar ook ter wereld.

Alle wedstrijden zullen in het Americana Aruba Hotel gespeeld worden-waar ook de sociale activiteiten, zoals cocktail en bbq — zullen plaatsvinden. Lopez Henriquez was tevreden over de medewerking die de directie van Americana heeft gegeven. De overheid sprong ook bij, hetgeen hard nodig is, omdat de totale kosten van dit festival op honderdduizend florin worden geschat. Dit wordt grotendeels door het inschrijfgeld gedekt dat varieert van zestig tot honderdvijftig dollar, terwijl deelnemers zelf hun reis- en hotelkosten moeten betalen.

PROFESSIONEEL

De officiële opening vindt vrijdag 20 mei plaats door een vertegenwoordiger van de regering gevolgd door een cocktail en show. Zaterdag beginnen de wedstrijden, die tot de volgende zaterdag voortduren. Ofschoon in eerste instantie 450 gasten worden verwacht, zou dit bij grote deelname van niet bij de federatie aangesloten landen kunnen oplopen tot zeshonderd gasten.

Tot directeur van het toernooi werd aangezocht de Amerikaan Bill Schroder van de wereld- federatie bridgen, terwijl ook de beroeps bridger Bill Icenberg uit Californië werd uitgenodigd om commentaar te geven op de gespeelde partijen. Hierbij wordt gebruik gemaakt van het "view graph" monitor commentaar systeem. Het was in 1977 dat Aruba het bridge kampioenschap voor het Caribisch gebied en Midden- Amerika organiseerde. Bij de voorbereidingen voor het festival komt ook Dotsman naar Aruba om de technici bij te staan.

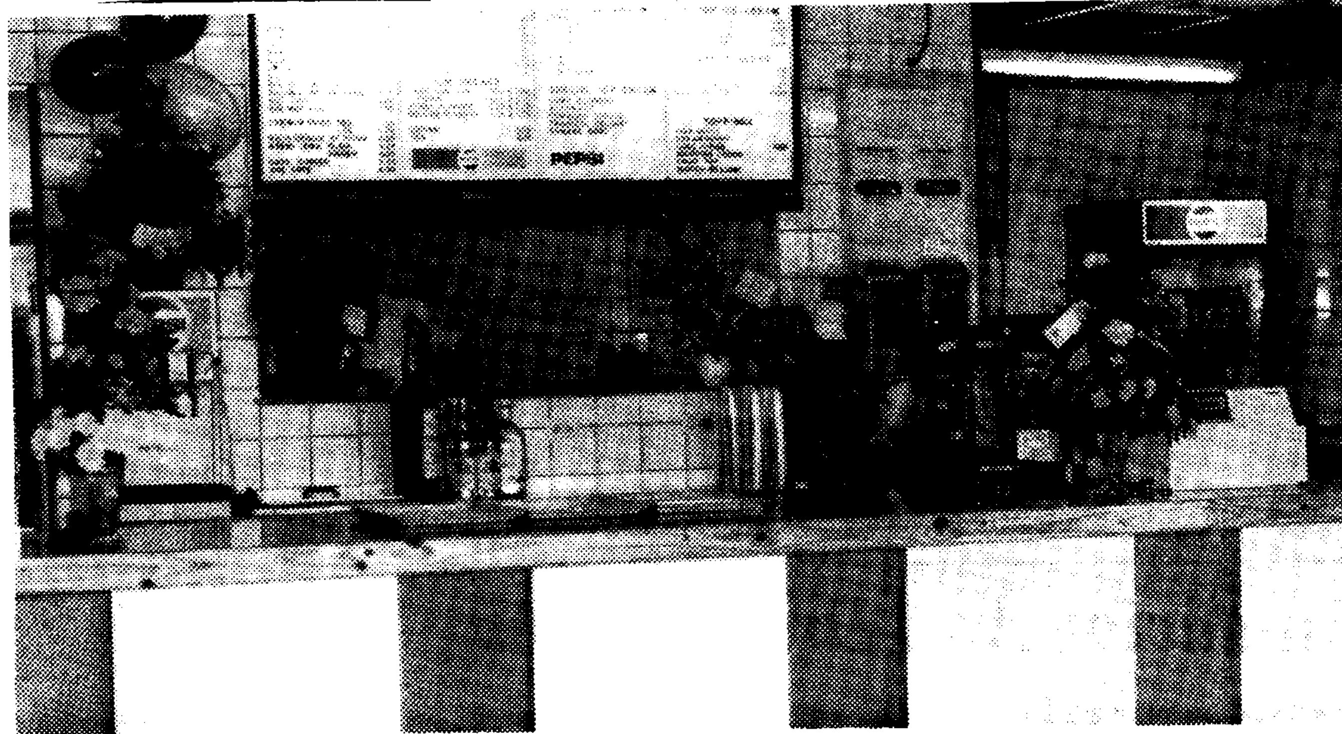
De wedstrijden worden gespeeld in de ballroom en de Stella Maris nachtclub. Wat de prijzen betreft worden verblijf en vacantie op Aruba aangeboden, alsmede de zilveren en kristallen voorwerpen.

WASHINGTON — De VS regering acht de vorming van een overgangs- regering in Afghanistan 'wenselijk'. Maar het is geen absolute voorwaarde voor een akkoord. Washington onderstreept daarbij dat het belangrijkste probleem in de kwestie Afghanistan de terugtrekking van de SU militairen vormt. Een overgangsregering zou de terugtrekking van de SU militairen en de terugkeer van de naar schatting 5 mln Afghaanse vluchtelingen 'bevorderen', aldus de woordvoerder van het VS ministerie van Buitenlandse Zaken.

SAN NICOLAS — In de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas vond de politie een auto, die dwars over de weg geparkeerd stond. De bestuurder had teveel gedronken en zijn auto zo geparkeerd. De wagen werd weggehaald en de bestuurder ter ontnuchtering opgesloten.

PARIJS — De leider van de Franse socialisten, Jospin (51), wil aftreden na de presidents- verkiezingen op 8 mei. Hij wil meer tijd voor zijn priveleven en om te kunnen nadenken, verklaarde hij in een vraaggesprek voor de tv.





ZAKENVARIA

BUGS BUNNY

WILLEMSTAD — Gistermiddag is het fast food restaurant BUGS BUNNY aan de Ontarioweg (Kaya Makaku) geopend. Tal van vrienden en relaties kwamen de heer en mevrouw Sprock Sr. (tweede en derde van links) en de heer en mevrouw Sprock Jr. (uiterst rechts) geluk wensen. De Junioren gaan het restaurant leiden.

De andere foto geeft een beeld van Bugs Bunny Fast Food.

Arts:

Zuidafrika discrimineert Aids-patiënten

JOHANNESBURG — Homo- sexuelen die wegens aids worden behandeld krijgen een veel minder goede verzorging in Zuidafrika dan andere patiënten. Sommige overheidsdiensten ontslaan dragers van het aids- virus.

Een arts, die anoniem wilde blijven, zei op een congres van medische specialisten dat staats- ziekenhuizen weigeren het medicijn AZT te geven aan homo- sexuelen. Alleen patiënten die als gevolg van een bloedtransfusie aids hebben opgelopen, krijgen AZT.

Het ministerie van volksgezondheid in Pretoria weigerde commentaar. Volgens de arts heeft met name de Zuidafrikaanse PTT homo- sexuele personeelsleden met aids ontslagen. Een van zijn patiënten werd ontslagen nadat zijn chef hem had gedwongen tot de bekentenis dat hij aan aids leed.

Uit officiele statistieken, die vorige week zijn gepubliceerd, blijkt dat zeker 10.000 mensen in Zuidafrika aan aids lijden. Tot half januari waren 66 mensen aan aids overleden. Minister van Volksgezondheid Willie van Niekerk kondigde toen aan dat duizend Buitenlandse arbeiders, overwegend mijnwerkers uit Malawi, over de grens worden gezet omdat ze dragers zijn van het aids- virus.

Volgens de arts kan aids de komende jaren epidemische proporties gaan aannemen in Zuidafrika.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A

4de Trekking — **Donderdag 18 FEBRUARI 198**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

4de trekking op donderdag 18 februari 1988

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
7341	2.000	30165	1.500	31618	1.000
7342	100 000	30166	35.000	31619	15.000
7343	2.000	30167	1 500	31620	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
L. Z. ZOETRUM

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

OP 1, 2, 3 EN 4 APRIL TE CORAL CLIFF

Vele goede verbeteringen aangebracht in organisatie

Tweede Curaçao Regatta 1988 wordt nog grootser evenement

WILLEMSTAD — Op de eerste vier dagen van de maand april zal de tweede Curaçao Regatta worden georganiseerd. In tegenstelling tot vorig jaar heeft de Stichting Curaçao Regatta dit evenement rond de Paasdagen gepland. Vorig jaar moest men 'concurreren' op 30 april (Koninginnedag) en 1 mei met onder andere de Sami Sail en de Dragraces op Koraal Tabak. Het ligt in de bedoeling van het stichtingsbestuur er naar te streven van het jaarlijks terugkerend evenement een internationale Regatta te maken.

Dit jaar wordt 'proefgedraaid'. In de komende Regatta zal men een aantal onderdelen zodanig organiseren alsof het een internationale Regatta betrof. Het stichtingsbestuur ziet in de uitbreidingsplannen van Hotel Coral Cliff en het ontwikkelingsproject op Cas Abao welkome aspecten passend in hun plannen. Men wil de Regatta van 1989 de 'First International Curaçao Regatta' laten worden.

VERBETERINGEN

Al doende leert men.

Op basis van ervaringen opgedaan tijdens de eerste Regatta heeft het organisatie-comité een aantal veranderingen aangebracht in de organisatie.

Zo is men nu druk bezig met het vervaardigen van een drijvende steiger, waar de deelnemende jachten aan afgemeerd kunnen worden. Hierdoor behoeft de bemanning niet over andere boten te lopen om de wal te bereiken. De mooring-line komt nu geheel te vervallen.

De verkoop van de toegansbewijzen is nu losgekoppeld van de Captains-meeting.

Voor alle niet-zeilers is op zaterdag 26 maart vanaf 14.00 uur de gelegenheid de toegangsbewijzen te kopen. Men heeft daarbij de medewerking gekregen van een van de grote sponsors van het evenement, Zuikertuintje. Samen met de andere grote sponsors, Radio Hoyer, Consales, Amstel en Pepsi zal er een ware happening worden gemaakt van deze verkoopmiddag op de parkeerplaats van Zuikertuintje. De prijzen van de kaarten bedragen voor de Regatta '88: *fl.* 20,- voor volwassenen en *fl.* 12,50 voor kinderen.

De kaarten zijn in de vorm van een plastic armband, die toegang verschaft tot het strand van Coral Cliff op alle vier de dagen. Tijdens deze Regatta-Warming-Up-Meeting, die rechtstreeks wordt uitgezonden door Radio Hoyer, kan men verder allerlei Regatta-artikelen kopen, waaronder T-shirts en petten. Ook kan men daar een tent bespreken als men wil overnachten op het strand.

De hotelkamers van Coral Cliff zijn reeds besproken. Het heeft geen zin meer alsnog hiernaar te informeren.

BONNEN-VERKOOP

De verkoop van de bonnen heeft men nu gestroomlijnd. Er worden nu bonboekjes verkocht met bonnen van 25 cent, 50 cent en een gulden. Vorig jaar moest iedereen van te voren voor elke hap een aparte bon kopen, wat een hoop ongemak bij het publiek veroorzaakte.

De bekendmaking op de persconferentie gistermiddag, dat de niet gebruikte bonnen op de laatste dag van de Regatta weer kunnen worden ingewisseld, werd enthousiast ontvangen door de aanwezigen.

De kaartverkoop heeft men nu verdubbeld. Vorig jaar had de organisatie nog niet de moed meer dan 2500 kaarten te verkopen. Men verwachtte de bezoekers niet allemaal te kunnen opvangen. Nu gebleken is dat de parkeerruimte voldoende auto's kan verwerken op het terrein van Coral Cliff (dankzij de uitstekende organisatie van een aantal medewerkers die de automobilisten keurig lieten parkeren en er voor zorgden dat een ieder weg kon rijden op het moment dat hij of zij dat wilde) heeft de organisatie besloten het aantal toegangskaarten te verdubbelen.

Het organisatie-comité wijst er met nadruk op dat in principe slechts in de voorverkoop de kaarten aangeschaft kunnen worden. Het is dus zaak op 26 maart reeds je toegangsbewijs te gaan kopen op het terrein van Zuikertuintje.

De uitslagen-verwerking wordt nu ook beter georganiseerd, beloofde het stichtingsbestuur.

CAPTAINSMEETING

De captainsmeeting is nu gescheiden van de kaartverkoop voor het publiek. Deze meeting wordt gehouden op maandag 28 maart. De plaats is gelijk aan vorig jaar: het Marine Watersport Centrum te Brakkeput. De deelnemers kunnen zich vanaf 18.00 uur inschrijven. De inschrijvingskosten voor de Regatta bedragen per deelnemer *fl.* 12,50. Heeft een boot een bemanning van vier personen, dan moet men viermaal dit bedrag neertellen. Elke deelnemer ontvangt dan een door de sponsors samengestelde Surprise-kit.

De organisatie verwacht dit jaar een deelname van rond de 120 vaartuigen. Het grootste deel van deze vaartuigen zal op vrijdag 1 april om 10.00 uur worden 'weggeschoten'. De gedeputeerde voor toerisme, Herman George, zal het startschot lossen. De vloot zal dan naar Coral Cliff varen, alwaar de verdere races zullen plaatsvinden.

ORGANISATIE-OPZET

Naast het stichtingsbestuur, dat bestaat uit voorzitter/wedstrijdleider Timo Hilhorst, secretaris/public relations-man Edwig Fontilus, penningmeester/bewakings-man Ton Dekkers en commissaris technische dienst Hans Lahey, zijn verder een aantal vaste medewerkers opgenomen in de organisatie. Toegevoegd aan de Stichting Curaçao Regatta zijn de volgende commissarissen: sailboards: Joan Borrias; grote jachten: Francis O'Connor; sunfishes: Alex Roose; catamarans: Niek Kort; Toeristen Bureau: Linda Richards; veiligheid: Isaac Hazel; computer-uitslagen-verwerking: Hans Hanswijk.

Deze commissarissen, voor zover van toepassing, bepalen in overleg met de wedstrijdleiding de wedstrijdbanen.

PROGRAMMA

Het programma, dat in een later stadium uitgebreider zal worden weergegeven, ziet er in het kort als volgt uit:

Vrijdag 1 april:
10.00 uur: start Spaanse Water
14.00 uur: Start B-klassen te Coral Cliff

Vanwege Goede Vrijdag is er verder geen programma en wordt rekening gehouden met deze bijzondere dag.

Zaterdag 2 april:
10.00 uur: start van de races
14.30 uur: start middagraces
18.00 uur: after-sail party.

Radio Hoyer is gedurende deze dag rechtstreeks vanaf het strand te Coral Cliff in de lucht. Er worden aparte activiteiten voor de bezoekers georganiseerd.

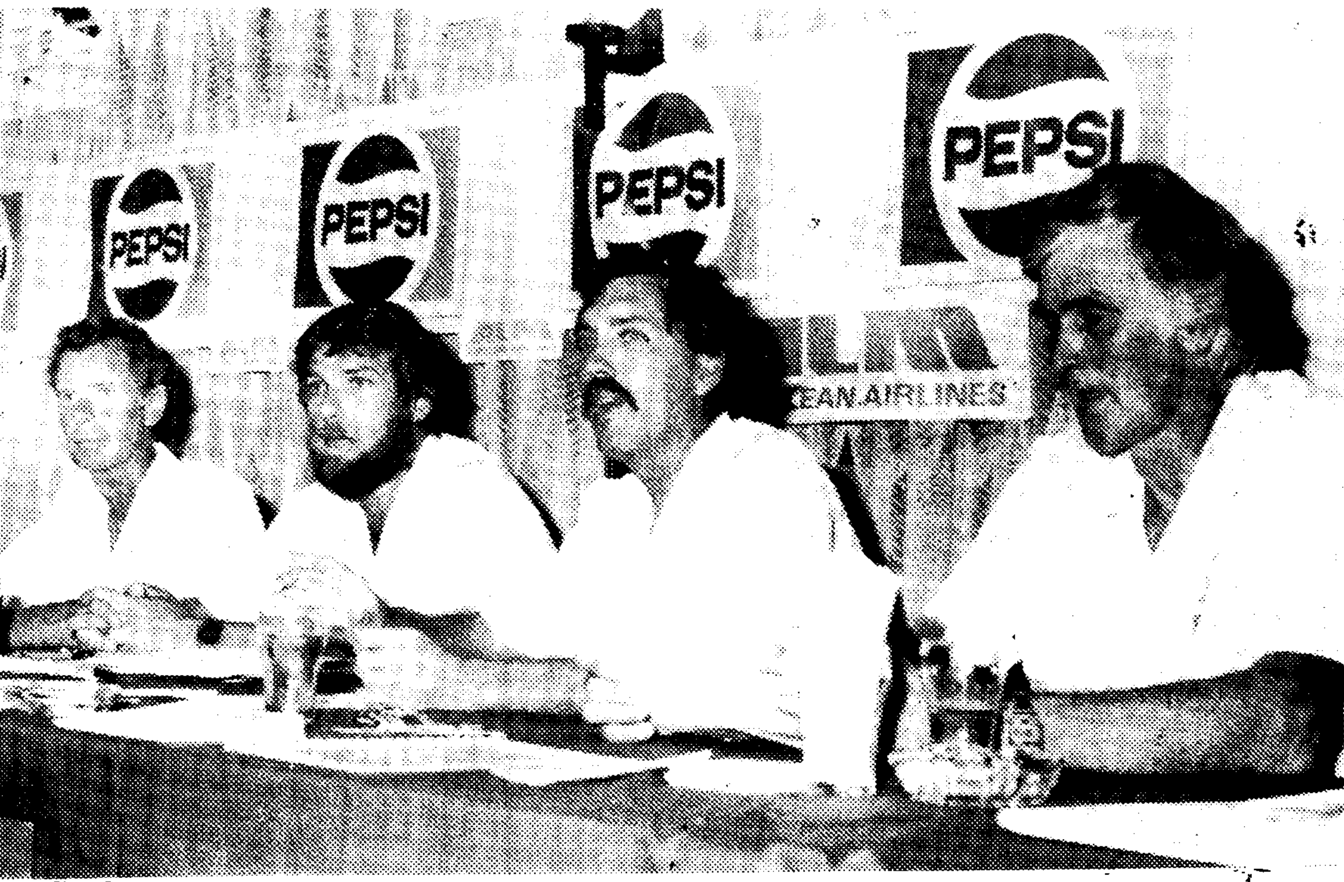
Zondag 3 april:
10.00 uur: start van de races
14.30 uur: start middagraces
19.00 uur: prijsuitreiking

Radio Hoyer is de gehele dag in de lucht en er worden weer velerlei strand-activiteiten voor jong en oud georganiseerd.

Met de prijsuitreiking vangt ook het afsluitingsfeest aan. Reeds nu werd er medegedeeld dat in tegenstelling tot vorig jaar er twee goede bands zijn gecontracteerd. Men wil de namen echter nog niet bekend maken.

Maandag 4 april:
11.00 uur: start van de Rum-race naar het Spaanse Water. Afgestemd op de $2^1/_2$ kilometer-zwemtocht is deze race op tijd terug.

De minder snelle boten zullen eerder starten.



... Het bestuur van de Stichting Curaçao Regatta achter de tafel (v.l.n.r.): Ton Dekkers, Edwig Fontilus, Timo Hilhorst en Hans Lahey ...

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur: vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAAKSCHOOL «NA PLAKA CHIKI»
(o.l.v. Omalio Merien)
geopend van 14.00-15.15/15.30-16.45 en 20.00-21.15 uur te Plantersrust 6.

TENNIS
(Amstel toernooi)
(CSC-baan te Damacor.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ZEIST — Jong Oranje heeft tegen MVV een oefenwedstrijd gespeeld. De aankomende internationals wonnen het duel met 5-2. De ruststand was 1-1. De Limburgers konden tweemaal een voorsprong niet vasthouden. Voor Oranje scoorden Plomp, Danen, Winter en Viscaal.

0-0-0-0-0

ATLETIEK/EAST RUTHERFORD — Tijdens indoorwedstrijden in het Amerikaanse East Rutherford heeft de Roemeense atlete Doina Melinte het wereldrecord indoor op de mijl verbeterd. Zij liep de mijl in 4.18,86. Het oude record stond sinds 1982 met 4.20,50 op naam van de Amerikaanse Mary Decker.

0-0-0-0-0

Programma Winterspelen

WILLEMSTAD — Het programma van de Olympische Winterspelen voor vrijdag 19 en zaterdag 20 februari is als volgt:

Vrijdag 19 februari:
Curling:
21.00 uur: halve finale
Langlaufen:
11.00 uur: 15 km mannen
IJshockey:
Poule B:
17.00 uur: Tsj - Oos
17.15 uur: WDl - Sov
21.15 uur: Vst - Noo

Zaterdag 20 februari:
Schaatsen:
20.00 uur: 1500 m mannen
Alpine-skiën:
13.30 uur: combinatie slalom vrouwen
Kunstrijden:
20.15 uur: vrije kür mannen
Bobslee:
13.00 uur: tweemansbob
Curling:
16.00 uur: finales

Schansspringen:
16.30 uur: 90 m individueel
Biathlon:
14.00 uur: 20 km mannen
IJshockey:
poule A:
16.00 uur: Fin - Zwe
17.15 uur: Can - Fra
21.15 uur: Pol - Zwi

Derde voetbaltoernooi SDK

24 Elftallen strijden om de Kopa Gasora

WILLEMSTAD — Op zaterdag 20 februari organiseert Sentro Deportivo Korsou (SDK) voor de derde maal een voetbaltoernooi, dat onder de naam Kopa Gasora zal gespeeld worden. Er nemen 24 teams aan het toernooi deel.

Het eerste toernooi, om de Kopa Casolon, werd gespeeld met 10 teams. Het werd gewonnen door de Dienst Arbeidszorg. Het team van Inspectie der Belastingen werd tweede.

Het tweede toernooi werd vorig jaar augustus afgewerkt. Het werd gespeeld onder naam van Kopa Shon Haseth. Aan dit toernooi namen 16 teams deel. Winnaar werd het team van Selikor, dat in de finale het SDK-team versloeg.

Zaterdag start men dan het derde SDK-toernooi onder de naam van Sponsor Gasora. Dit maal strijden 24 teams om de Kopa Gasora. Alle wedstrijden worden in het SDK gespeeld op zaterdagmiddag en de gehele zondag.

Een totaal van 60 wedstrijden wordt in zes weekeinden afgewerkt. Mocht er door welke oorzaak dan ook een wedstrijd uitvallen, dan wordt deze in de daarop volgende week ingehaald.

De teams zijn ingedeeld in vier poules met elk zes teams. Een van de poules (A) bestaat uit veteranenteams.

De toegang tot de wedstrijden is gratis.

DEELNEMERS

De deelnemende teams zijn:

Poule A (veteranen):
Jong Colombia, De Koning, SUBT, Sithoc, Scherpenheuvel en Victory Boys.

Poule B:
Selikor, D.A.Z., Isla Shop, Kodela, Brandweer en Bevolking.

Poule C:
Ennia Caribe, Maduro & Curiel's Bank, Inspectie der Belastingen, Fundashon Kas Popular, A.L.M. en Cafe 'Dans la Rue'.

Poule D:
Pierson, Heldring & Pierson, Anthony Veder, Curinta, Central Madeirense, Segas en S.D.K.

Barcelona met tien man 1-1 bij Valencia

Nederlaag voor Real Madrid bij Osasuna

MADRID — Real Madrid heeft in het afgelopen weekeinde een dubbele nederlaag geleden. De ploeg van Leo Beenhakker verloor met 2-1 van Osasuna. In dat duel werd aanvaller Hugo Sanchez uit het veld gestuurd. Stadgenoot Atletico verkleinde de kloof tot vier punten door een krappe overwinning op Celta (2-1). Barcelona kwam (met tien man) niet verder dan 1-1 tegen Valencia.

De Mexicaan Hugo Sanchez was zowel in positief als negatief opzicht de man van de wedstrijd. De international benutte tien minuten na de rust een strafschop, die was veroorzaakt door een overtreding op Llorente. Het was zijn negentiende treffer dit seizoen. De topscorer kreeg nauwelijks meer gelegenheid de produktie op te voeren. Enkele minuten later werd hij uit het veld gestuurd wegens ruw spel ten koste van Gomez. Osasuna profiteerde snel van de numerieke meerderheid. Twee minuten later bezorgde aanvoerder Ripodas de Baskische ploeg de overwinning. In de 24e minuut had Goicoechea voor de thuisclub gescoord.

Atletico Madrid moest tegen het agressieve Celta een achterstand goedmaken. De Joegoslaaf Maric maakte tijdens zijn debuut in de Spaanse competitie kort voor rust het openingsdoelpunt. Hij perste de bal langs doelman Resino. Vier minuten na rust volgde het antwoord van de thuisclub. Salinas bracht de bal fraai onder controle en scoorde nonchalant met de hak. Middenvelder Parra maakte een kwartier later het winnende doelpunt.

Nummer drie op de ranglijst, Real Sociedad, kon de kloof met Real Madrid niet verkleinen. De ploeg van de Britse trainer Toshak verloor met 0-1 van Sevilla. Aanvaller en topschutter in de Baskische ploeg, Bakero, moest van het veld worden gedragen met een hersenschudding.

Ook Barcelona beëindigde de wedstrijd met tien man. In het duel tegen Valencia kreeg kreeg middenvelder Julio Alberto twee gele kaarten. Ortega bracht de Catalaanse club aan de leiding na een voorzet van Schuster. Valencia kwam op gelijke hoogte doordat Giner in de tweede helft een strafschop benutte.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in de Spaanse competitie:
Las Palmas - Valladolid: 4-0; Cadiz - Mallorca: 0-0; Sabadell - Logrones: 0-1; Atletico Madrid - Celta: 2-1; Athletic de Bilbao - Betis: 2-0; Valencia - Barcelona: 1-1; Español - Murcia: 1-0; Sevilla - Real Sociedad: 1-0; Osasuna - Real Madrid: 2-1; Zaragoza - Gijon: 2-0.

De stand is:

1. Real Madrid	23	38
2. Atletico Madrid	23	34
3. Real Sociedad	22	31
4. Athletic de Bilbao	23	29
5. Valladolid	23	26
6. Celta	23	24
7. Sevilla	23	24
8. Cadiz	23	23
9. Barcelona	23	23
10. Osasuna	23	23
11. Zaragoza	22	22
12. Gijon	23	21
13. Valencia	23	21
14. Español	23	20
15. Las Palmas	23	18
16. Mallorca	22	17
17. Betis	23	17
18. Murcia	23	17
19. Logrones	22	16
20. Sabadell	22	14

Schaakkampioenschap sv Curaçao

Wagenaar is nog zonder verlies

WILLEMSTAD — Schaakvereniging Curaçao heeft de volgende ronde om het clubkampioenschap 1988 afgewerkt. Ook in deze ronde bleef Wagenaar winnen. Na zijn winstpartij op Van Loon voert hij nu ongeslagen de A-klasse aan.

De B-klasse kent twee ongeslagen leiders. Klok en Thomas voeren hierin beiden de ranglijst aan. Wagenaar ontmoet in de volgende ronde Zonenschain, die nog niet heeft verloren en zijn enige partij in remise zag eindigen. Zijn tweede partij tegen Houtman werd afgebroken. De Castro Sr. moet in staat worden geacht met de witte stukken zijn volgende partij tegen Zalm in winst om te zetten.

In de B-klasse ontmoet leider Klok de nog ongeslagen Richardson. Thomas moet met zwart het opnemen tegen Cardoze, die tot nu toe uit twee partijen een half puntje heeft weten te vergaren.

STANDEN

De standen in beide klassen zijn als volgt:

A-klasse:

1. Wagenaar	3	3
2. De Castro Sr.	3	2
3. Houtman	2	1,5 (1 afg.)
4. Roose	2	1,5
5. Smith	2	1,5
6. Moron	2	1
7. Zonenschain	1	0,5 (1 afg.)
8. Bet	2	0,5
9. E. de Castro	3	0,5
10. Van Loon	1	0
11. Zalm	1	0
12. De Castro Jr.	2	0

B-klasse:

1. Klok	2	2
2. Thomas	2	2
3. Blanken	3	2
4. Barkmeyer	2	1,5
5. Richardson	1	1
6. Jong	3	1
7. Cardoze	2	0,5
8. Daou	2	0
9. Rosaria	3	0

VOETBAL/TEL AVIV — Het Engelse elftal, in voorbereiding op het eindtoernooi om het Europees kampioenschap, heeft in Tel Aviv doelpuntloos gelijkgespeeld tegen Israel. Er waren slechts 5000 toeschouwers aanwezig, die een zeer gewijzigd Engels elftal aan het werk zagen. Blessures, noodgrepen, probeersels en afzeggingen waren de oorzaak van de vele nieuwe gezichten in het team, dat in West-Duitsland tegenstander van het Nederlands elftal is.

DE STOEP

PROF. DR. J.J. OVERSTEEGEN heeft zijn eerste van een serie van negen colleges gegeven voor een kleine groep belangstellenden. Na de opening door mr. drs. A. Reinders, legde drs. Frank Martinus Arion van het I.L.A. uit dat deze colleges als een soort voorschot gezien moeten worden van een nieuwe afdeling aan de UNA voor Antilliaanse literatuur of voor Antilliaanse literatuur als onderdeel van de Nederlandse literatuur.

Vorige jaren heeft prof. Oversteegen ook college- cycli gegeven aan de UNA over Cola Debrot en over figuren rondom Cola Debrot. Dit jaar is gekozen voor het onderwerp: "De stoep als katalysator".

"De Stoep" is een letterkundig tijdschrift dat op Curaçao verscheen tussen september 1940 en mei 1951 onder redactie van Frits van der Molen en Luc Tournier. Luc Tournier, de initiatiefnemer en de stuwende kracht achter het tijdschrift is op Curaçao beter bekend als dokter Chris Engels. In "De Stoep" debuteerden enkelen van de belangrijkste Antilliaanse schrijvers en dichters, zoals Pierre Lauffer, Oda Blinder, Tip Marugg en Charles Corsen.

Prof. Oversteegen zal in de negen colleges de betekenis van dit Antilliaanse tijdschrift behandelen zowel voor de Antilliaanse literatuur als voor de Nederlandse literatuur van die jaren.

Dit eerste college benutte Oversteegen voornamelijk om vragen op te roepen: Wat is karakteriserend voor De Stoep? Wat zijn de achtergronden van De Stoep? Hoe werd De Stoep gedistribueerd? Hoe werd het gefinanciërd? Waar komt de specifieke schrijfwijze vandaan?.

De eerste vragen stelde hij de cursisten, zodat zij konden inventariseren wat zij eigenlijk voor feiten over De Stoep wisten: Wanneer kwam het eerste nummer uit, wanneer het laatste, hoeveel procent schreef Luc Tournier zelf vol, in welk nummer debuteerde Oda Blinder, Tip Marugg, Charles Corsen, hoeveel vaste medewerkers waren er, hoeveel nummers van De Stoep kwamen er in het geheel uit en hoeveel bladzijden omvatten die nummers. Daarbij bleek gelijk dat de meesten op de gok moesten antwoorden. Gelukkig kreeg een ieder daarna een systematisch overzicht, waaruit men de antwoorden op deze vragen kon aflezen.

Ook de aanpak van de komende colleges kwam ter sprake. Oversteegen stelde voor niet volgens de klassieke literair- historische methode te werk te gaan maar volgens de modernere methode, waarbij niet alleen naar de teksten en de levensloop van de schrijvers wordt gekeken maar waarbij alle factoren die een rol spelen bij de literatuur, betrokken worden, dus ook de lezers, de geografie, de sociale omstandigheden. Daarbij blijft natuurlijk de literatuur centraal staan.

Er wordt een reader gemaakt met overdrukken uit De Stoep, zowel van poëzie als van artikelen waarin de ideeën van de redacteuren en de medewerkers over De Stoep of over literatuur naar voren komen.

NEL CASIMIRI

Dievegge terug naar haar land

PHILIPSBURG — Een dame vertelde de politie dat zij zag dat iemand stilletjes haar tas terugzette in de winkel waar zij werkzaam was. Ze maakte de tas open en ontdekte dat een envelop met 660 dollar verdwenen was. Ze sprak de vrouw er over aan, maar die vertrok ijlings uit de winkel. Ze waarschuwde onmiddellijk de politie die de vrouw enkele ogenblikken daarna kon arresteren. Ze had de envelop met 660 dollar bij zich, maar zei dat ze per ongeluk de tas uit de winkel had meegenomen, en toen ze zag dat er geld in zat, had ze dat er uit gehaald, maar de eigenares had haar geen kans gegeven haar het geld te overhandigen. De vrouw, afkomstig uit de Dominicaanse Republiek en 37 jaar oud, bleek ook illegaal op het eiland te verblijven. De eigenares diende geen aanklacht in omdat ze haar geld al had teruggekregen, dus de dame werd overgegeven aan de Vreemdelingendienst om naar haar land te worden teruggestuurd.

Dames jagen dieven op de vlucht

PHILIPSBURG — Om kwart voor een in de nacht werd een dame op de Coralita Road wakker en ontdekte een man in haar woonkamer. Toen hij de vrouw zag nam hij de benen. Hij was in gezelschap van een ander die buiten stond van wie de vrouw geen beschrijving kon geven. Voor zover zij kon nagaan, werd niets in huis vermist.

Een andere dame ontdekte een man in de kamer van haar appartement. Ze begon met hem te vechten, en de man slaagde er in weg te komen. Hij nam een horloge en 50 dollar mee. De dame gaf een beschrijving van de man aan de recherche die nu de zaak in onderzoek heeft.

Nu ook in Papiamentu

Kleurrijk fotoboekje over de Antillen

VAN TIJD TOT TIJD verschijnt er een boek op de markt wat altijd leuk is om te geven of om te krijgen. Een goed voorbeeld daarvan is 'Antia'. Een alleraardigst boekje over het Antilliaanse meisje Rebecca Raymond en haar woongebied, geillustreerd in 25 pagina's met sprekende kleurenfoto's. De bevolking, het landschap, de woningen en andere opvallende aspecten die zo kenmerkend zijn voor de Nederlandse Antillen en Aruba zijn op treffende wijze in beeld gebracht en verwoord door het duo Els Schellekens en Roy Tjin. De laatste verzorgde tevens de foto's.

Verscheen het boek aanvankelijk in het Nederlands, op initiatief van Sede Antia en de samenstellers is het werkje in het Papiamentu vertaald en is een duizendtal exemplaren hiervan gedrukt. De kosten daarvoor worden gedragen door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. Ook het Koningin Beatrix Kinderboekenfonds verleende zijn medewerking.

Antia dat door Jasmine Maduro vertaald en bewerkt is, is uitermate geschikt voor kinderen van de lagere school. Maar vanwege de kleurrijke foto's is het boekje aantrekkelijk voor iedereen.

Het eerste exemplaar van de Papiamentu- editie werd gistermiddag door Tirso Sprockel, directeur van Seda Antia en voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, uitgereikt aan de heer Treurniet die de honeurs voor gedeputeerde Salsbach van Onderwijs waarnam. De overige exemplaren zullen te koop zijn in de handel voor NAf6,50, hetgeen dankzij de subsidie van het Koningin Beatrix Kinderboekenfonds beduidend lager is dan kostprijs.

Illegalen op doorreis

PHILIPSBURG — Toen een patrouille van de politie rondreed in de buurt van Simpsonbay, zagen de agenten een paar mannen zich verschuilen in de bosjes op de weg die leidt naar Pelican Resort.

Toen de agenten op onderzoek uitgingen, renden een paar mannen weg en een van hen gooide stenen naar de politie, maar miste zijn doel. Er werden waarschuwings- schoten in de lucht afgevuurd en twee van de mannen bleven stilstaan. De man die de stenen had gegooid, wist te ontkomen. De twee mannen vertelden dat ze deel uitmaakten van een groep van minstens 50 personen, die in twee groepen op St Maarten waren aangekomen en dat ze wachtten op vervoer naar St Thomas. Deze mensen hielden zich schuil in die omgeving. De agenten gingen verder op zoek en vonden nog negen personen, die zich verborgen in de heuvels en onder bosjes. Allen werden overgedragen aan de Vreemdelingendienst.

Frank Martinus Arion:

Papiaments-talige school heeft meer geld en leerkrachten nodig

WILLEMSTAD — Vandaag is de laatste dag van de workshop die Ludmilla Martinez, onderwijsdes- kundige met een masters degree in didaktiek op het Kolegio Erasmo van Frank Martinus Arion heeft gegeven. Tijdens deze workshop die dinsdag van start is gegaan, is veel aandacht besteed aan verschillende didaktische aspecten van het onderwijs aan deze school dat geheel in het papiamentu wordt gegeven. Trudy Martinus-Guida, van huis uit anthropologe, is tevens schoolhoofd en onderwijzeres aan deze school. Zij is van mening dat de leerkrachten veel op deze workshop hebben geleerd.

Het Kolegio Erasmo in de Albinastraat bestaat momenteel uit drie klassen. Thans zijn er 56 leerlingen in de twee kleuterklassen en 20 leerlingen in de eerste klas. Het eilandgebied betaalt de drie onderwijs- krachten die aan deze school verbonden zijn, maar het is de bedoeling dat deze aan het eind van dit schooljaar ten laste van de school zullen komen.

INZET

Volgens Martinus gaat het goed met de school die in augustus vorig jaar als eerste school in de Nederlandse Antillen met een volledig papiamentstalig onderwijs- programma is begonnen. Martinus: "Dankzij de inzet van vrijwilligers en de ouders van de leerlingen hebben wij in het eerste jaar veel kunnen bereiken. De rekenmethode is helemaal klaar. In het derde trimester zullen wij met het onderwijs van de Nederlandse taal beginnen. Dit zal in het begin alleen mondeling gebeuren. Met het schrijven in het Nederlands beginnen we pas in de hogere klassen. Later zullen daar ook nog Spaans en Engels bijkomen".

De onderwijsmethode voor het leren lezen en schrijven is ontworpen door haar echtgenoot, de schrijver Frank Martinus Arion. Voor het Papiamentu gebruikt de school de methode van mevrouw Seferina. Het onderwijs wordt gegeven op drie niveaus: laag, middel en hoog, en wijkt in dit opzicht af van het gebruikelijke klassikale onderwijs op de overige scholen. De leermethodes voor de tweede en hogere klassen zijn ook nog niet helemaal afgerond. "Globaal weten we al hoe we in de komende jaren te werk zullen gaan, maar we hebben nog veel hulp nodig van de ouders en van de overheid om ons project, het geven van onderwijs vanuit onze moedertaal, helemaal te doen slagen", aldus Martinus.

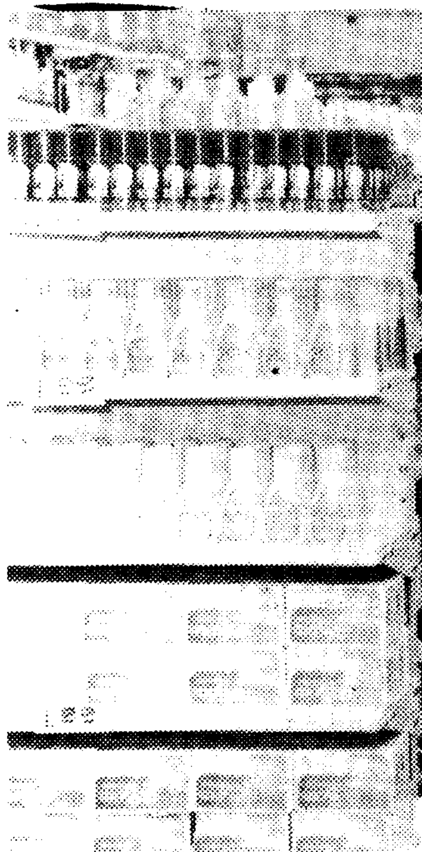
SUBSIDIE

Net als de overige scholen krijgt het Kolegio Erasmo van de overheid een subsidie van 20 gulden voor een kind op de kleuterschool en 40 gulden voor een kind op de lagere school per jaar. Volgens Martinus is dit bedrag lang niet toereikend. Zo moet de school momenteel een kopieerapparaat huren, terwijl een dergelijk apparaat onontbeerlijk is voor het maken van schoolmateriaal, omdat dit niet standaard geleverd kan worden. Het liefst zou Martinus, als daarvoor voldoende financiële middelen gevonden kunnen worden, een kopieer- apparaat en extra schoolmateriaal willen aanschaffen, maar dan moeten de overheid en particulieren het Kolegio Erasmo wel de helpende hand reiken. Martinus is dan ook druk bezig met allerlei fundraisings- activiteiten.

Verder laat de huisvesting van de school ook het een en ander te wensen over. In het hoofdgebouw is de Openbare School van Tera Cora gevestigd, terwijl de Broeder Rigobertusschool en het Kolegio Erasmo gezamenlijk in de barakken zijn ondergebracht. Martinus: "Ik betreur het dat onze school geen eigen speelplaats heeft en de toiletten zijn ook erg verouderd. Het is jammer dat onze school het met minder materiële voorzieningen moet doen". Ondanks dit negatieve aspect blijft Martinus optimistisch over de toekomst van haar school: "We krijgen veel aanmeldingen van ouders die van andere ouders gehoord hebben hoe goed hun kind hier wordt opgevangen. Op deze school krijgt het Antilliaanse kind beter onderwijs. Ik heb zelf een dochtertje in de eerste klas en ik ben ervan overtuigd dat onze school een vaste plaats in de scholengemeenschap zal veroveren", aldus Martinus.

ZAKENVARIA

Botica Banda Ariba Herst 31

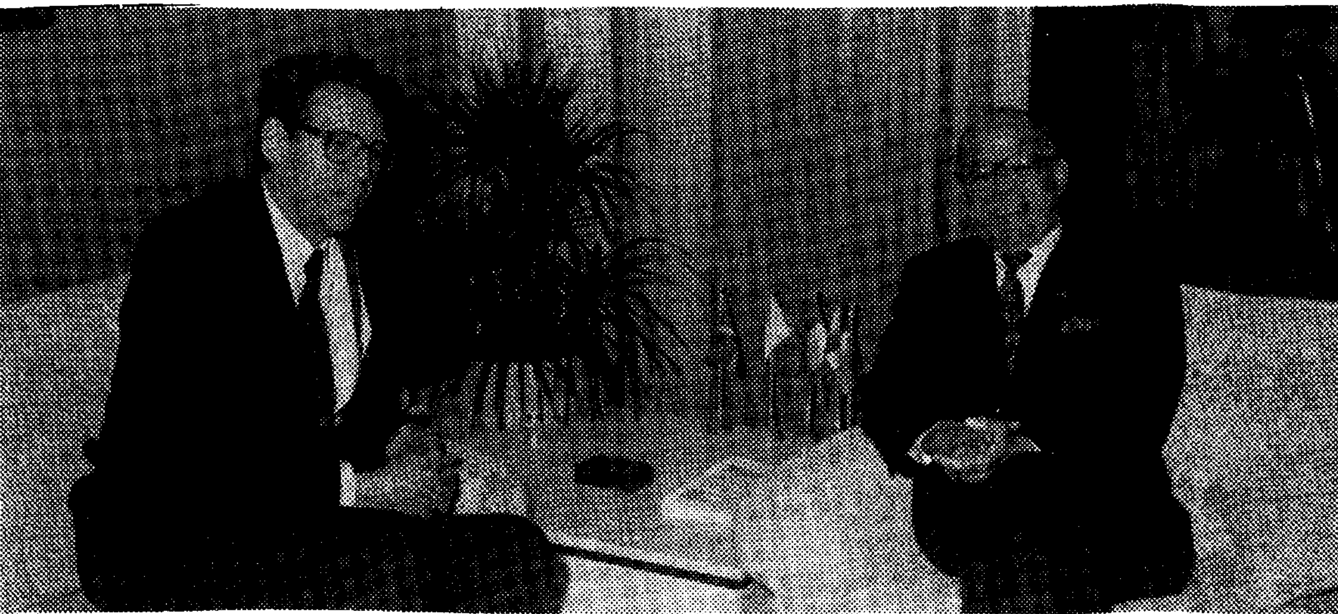




WILLEMSTAD — Vanmorgen om acht uur opende aan Herst 31 Botica Banda Ariba haar deuren. Roy Hermelijn die aan het hoofd staat van het nieuwe bedrijf dat in het pand getrokken is waar vroeger videotheek Herst gevestigd was, zal de consument een ruim assortiment apothekers- en drogisterijen- waren aanbieden.

DEN HAAG — De Oostenrijkse ambassadeur, H. Pfusterschmid- Hardtenstein heeft onlangs een beleefdheids- bezoek afgelegd aan de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag mr. G.T. Hernandez. Tijdens de ontmoeting, sprak de ambassadeur over het nauwer aanhalen van de banden met de Nederlandse Antillen. Hij kreeg een uitgebreide informatiepakket over ons land, in verband met het oog op investeringen door Oostenrijkse bedrijven in de Antillen.

Foto: minister Hernandez (rechts) en de Oostenrijkse ambassadeur in gesprek op het Antillenhuis.



CUROM

WILLEMSTAD — Zaterdag bestaat de CUROM 55 jaar. Het radiostation is de oudste omroep van de Nederlandse Antillen. Nu beschikt de CUROM over de zenders Z-86 en Z-FM 95.5.

Dit jubileumjaar, aldus een persbericht van de jarige omroep, zal in het teken staan van een nòg intensievere poging om de kwaliteit te verbeteren.

Zaterdag zijn er twee speciale programma's:

— om half negen 's ochtends 'Tertulia Notisia Z 86', waaraan alle verslaggevers van Z-86 deelnemen;

— om negen uur 'Turno Liber', een live-programma over de staatkundige structuur en over de politieke situatie op Curaçao. Genodigden zijn: Lucille Wout, drs Rufus McWilliam en Oscar Castillo (Kousa Komun). Plaats: het plein tussen het postkantoor en de markt te Punda.

Ingezonden

Tuin-project

VELDSLA, tomaten, warmoes etc, etc, zowat alle groenten zijn aangeplant op een veld achter Huize Jos Wouter Kaya Muizenberg z/n met behulp van enkele medewerkers van LVV is er ook een "dripsysteem" aangelegd waardoor elke plant regelmatig van water wordt voorzien.

De bedoeling is dat enkele van de geestelijk gehandicapte bewoners van Huize Jos Wouter deze tuin gaan onderhouden. Onkruid weghalen stekken, dieven, allemaal werkzaamheden die nodig zijn om een goede opbrengst te krijgen.

Het voornaamste van het tuinproject is echter enkele bewoners van Huize Jos Wouter, liefde voor het tuiniersvak aan te leren, zodat ook hun een zinvollere dag besteding gaan krijgen. Graag zouden zij voor enkele ochtenduurtjes daarin wat begeleiding krijgen.

„Welke vrijwillig(st)er met "groene" vingers wil hier wat vrije tijd insteken? Neem dan gerust even contact op met Huize Jos Wouter tel.: 87888. Alvast bedankt!

J. DENISSEN

Antillen naar conferentie over drugs

WILLEMSTAD — Er gaat een delegatie van de Nederlandse Antillen naar de "Caribbean Narcotics Law Enforcement Conference", die van 7 tot en met 9 maart 1988 te Bridgetown, Barbados zal worden gehouden.

Deze conferentie wordt georganiseerd door de regeringen van Barbados, de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Ierland.

Doel van deze conferentie zal zijn, de uitvoering van de wetgeving op verdovende middelen te versterken, door een hechtere regionale samenwerking te bevorderen en via uitwisseling van informaties, die de anti-drugs campagnes kunnen intensiveren. De Antilliaanse delegatie zal bestaan uit: minister van Justitie, Don F. Martina; procureur- generaal mr. R. Pietersz en de chef narco operatie dienst, Inspecteur van politie R.E.L. Ursula.

ZOEKERTJES





KINDERBEDDEN, eikenhouten [illegible] porchset, plafond fan (Hunter), boeken, planten, commodore 128 + toebehoren, Oranje Nassaulaan 4.

MAZDA [illegible] bouwjaar [illegible] i.z.g.s, onderdelen voor Citroën G.S., Philips gasfornuis, tel.: 85601.

PORCH-SALE: aanstaande [illegible] lampen, gordijnen, freezer (nieuw), [illegible] Perzisch tapijt, servies[illegible], kinder[illegible] 10-12 [illegible] de Sta. Rosaweg.

W[illegible]EK: [illegible] Eu[illegible] TV-kast), video camera, IVC-C7U, VHS [illegible] systeem compleet met [illegible] toebehoren ½ jr. oud; wasmachine [illegible]G-Turnamat (verw. + centrifuge), alles zo goed als nieuw, tel.: 78288?.

RALEIGH racefiets 10 versnellingen z.g.a.n. [illegible]weg 19, tel.: 614330.

TOYOTA CRESSIDA G.L. [illegible] staat. Nafl. 9.750,- [illegible] weg 6B.

SERIEUS MEISJE voor huishoudelijk werk en strijken, tel.: 78364.

GOED TEHUIS gezocht voor 2 bouvierpups [illegible] blond, 1 zwart [illegible] en [illegible] na 6 uur.

OPPAS[illegible] gevraagd voor [illegible] kinderen [illegible] naar Nederland [illegible] april [illegible] tel.:

GEZOCHT oppashuis voor [illegible] tal weken in april voor echtpaar. Vergoeding [illegible] bespreekbaar. Inlichtingen: C.M. Joyer tel.: [illegible] (werk).

HET IS MIJ een raadsel dat zich [illegible] voor Aruba's mooiste auto. Een [illegible] nig kilometers mag weg voor [illegible] we prijsverlaging [illegible] kunnen we erover praten [illegible]

EEN [illegible] auto voor een lage prijs! Een mooie, gave [illegible] voor Afl. [illegible] Nu bellen [illegible] voor een proefrit.

PORCH SALE zaterdag vanaf 8.00 uur; o.a. planten, lampen, [illegible]

TE KOOP AANGEBODEN
complete inrichting schoonheidssalon
Te bevragen: zaterdag na 12 uur
Tel.: 76634

TE KOOP
VOLKSWAGEN PASAAT 1982
wit, 4 deuren.
FORD GRANADA 1978
zwart, 2 deuren.
Tel.: 614632 voor afspraak.

Beauty-cases (tasmodel)
Documenten-tassen
Strandtassen en
Strandbaddoeken.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

TE HUUR
voor de Paasvakantie
EEN BOERDERIJ + RIJPAARDEN in Costa Rica
Schitterend gesitueerd op een afstand van ± 1 uur vanaf het vliegveld. Diverse mogelijkheden zijn in de nabije omgeving aanwezig, o.a.: [illegible], jungletrein, vulkanen en wandeltochten door een schitterend natuurpark.
Voor verdere inf. kunt U bellen naar tel.: 75864.

FOR SALE
APARTMENT COMPLEX
potential small hotel. Beauty Sea-view.
Vicinity I.T.C.
tel.: 625777

TE HUUR GEVRAAGD
GEMEUBILEERD HUIS/ OPPASHUIS/ APPARTEMENT of [illegible]
(Jan Zoutvat/Spaanse Water) tegen overeengekomen huurprijs. Voor 3 weken vanaf 25 maart a.s. Goede buurt en comfortabel.
Telefoon 624545 - 8.00 a.m.-17.00 p.m.
76511

TE KOOP
Electronic Cash Registers
Sanyo ECR 280 .... f. 550.-
Sharp 1074 .... f. 575.-
Freezer .... f. 600.-
2 Uitstalkastjes .... f. 165.-
IJskast no-frost .... f. 625.-
IJskast tafelmodel .... f. 300.-
Tel.: 85561?

GEVESTIGD
met ingang van 1 maart 1988
A.R.A. HEATH - Arts
Spreekuren: 7 - 10 uur
13 - 15 uur.
Pater Euwensweg 48 - Tel.: 623240

Internationale verhuizers en verschepers
INTERSTERO
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza, Curaçao, N.A.
Tel.: 70140 — Fax 70141
For your intercontinental moves by air or sea to any part of the world.

We have vacancies for a
FULL-TIME RECEPTIONIST
Requirements:
* MAVO-4.
* Must speak English and Papiamento fluently.
* Recent photograph.

DRIVER
Requirements:
* Age: 20-30.
* Must be able to speak English.

Please send application under no. 6 care of Amigoe, Curaçao.

Ontvangen combinaties bloesjes, sweaters, rokken, slacks van „Bayclub"
Boutique Lily

MAMA MIA IS VERHUISD

ANTILLANA DE VIAJES

PIZZA BAKIOU
SPESHAL PA KUARESMA
Pizza Hut

RUM SAN PABLO
Heerlijk en gezond

VERHUIZINGS UITVERKOOP
Boom!

Penha's Men's Boutique

SHOES
in [illegible] Shopping Center

The Playhouse
Prime rib king cut
Plaza HOTEL & CASINO

DATASOFT

CONSULTING N.V. [illegible] 170, Curacao.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Geen duidelijk standpunt politici

Bonaire voor de keuze: recht op zelfbeschikking of Antillen van Vier

KRALENDIJK — Met zicht op de vergaderingen gisteren en vandaag vrijdag van de Commissie Staatkundige Structuur onder voorzitterschap van minister Winston Lourens, heeft gedeputeerde van Staatkundige Structuur, Ramoncito Booi, een vergadering bijeen geroepen van de Bonaireaanse Overlegcommissie. In deze vergadering werd duidelijk het probleem naar voren gebracht, dat een Antillen van Vier zou kunnen betekenen, dat de kleine eilanden — en met name dus Bonaire — het zelfbeschikkingsrecht zouden laten vervallen.

In vergadering van woensdag bracht gedeputeerde Booi naar voren, dat sedert de door St Maarten geuite wens een nieuwe koers te gaan varen, gedacht moest worden aan een komende staatkundige structuur voor de voorlopige vier overblijvende eilanden. Zoals bekend heeft de commissie de laatste maal vergaderd nadat door het hoofd van het departement, Gerard Tellers, de drie modellen naar voren waren gebracht, waaruit de eilanden konden kiezen. Voor Bonaire overigens een moeilijke zaak, gezien de geringe voorbereiding die er was over de materie. Interne politieke problemen op Bonaire voorkwamen bijvoorbeeld, dat bij de eerste — zoals minister Winston Lourens zich uitdrukte — cruciale vergadering, de huidige bestuurspartij UPB aanwezig was. Wel nam toen een delegatie deel onder voorzitterschap van Jopie Abraham. Met nadruk stelde gedeputeerde Ramoncito Booi tijdens de voorvergadering, dat de informatie die vanuit Curaçao werd ontvangen over de komende structuur, nu St Maarten ook plannen heeft de coalitie te verlaten, van ernstige aard waren.



GEDEPUTEERDE BOOI ... zelfbeschikking ...

CONSTELLATIE

Het was duidelijk, aldus Booi, dat er rekening moest worden gehouden met het feit, dat de Antillen binnen afzienbare tijd uit vier zouden bestaan. Een feit, dat door het bezoek van een delegatie uit St Maarten aan Nederland vrijwel zeker kon worden aangenomen. Dat betekent, aldus Booi, dat de eerder aangenomen Antillen van Vijf nu inderdaad op losse schroeven is komen te staan.

Het grote probleem voor Bonaire was nu, of er gekozen zou moeten worden voor de Antillen van Vier, waarbij het zelfbeschikkingsrecht verder opgeofferd zou worden. Deze keuze kan namelijk maar één maal gemaakt worden, want dan is het zelfbeschikkingsrecht een feit geworden: bijvoorbeeld dus een status aparte, maar een automatische onafhankelijkheid, rechtstreekse banden met Nederland of een Antillen van Vier. Overigens moet duidelijk zijn, dat ook Nederland een zelfbeschikkingsrecht heeft!

ZELFBESCHIKKING

Tijdens de vergadering met gedeputeerde Booi werd duidelijk, dat de huidige oppositiepartij, bestaande uit José Winklaar, Ernesto Melaan en Alipio Goeloe, allereerst uitgebreide informatie behoeft, alvorens een standpunt in te nemen. Woordvoerder van de PAN, voorzitter Arthur Sealy, gaf eerst een overzicht van de situatie van de Antillen en de geschiedenis die daaraan vooraf is gegaan, en hoewel niet duidelijk naar voren gebracht, mag worden aangenomen dat Sealy onder geen beding het opgeven van het zelfbeschikkingsrecht voorstaat. Aubrey Sealy gaf als voorzitter van de Kamer van Koophandel te kennen, dat hij van mening was dat de situatie wel erg moeilijk werd nu, vooral rekening houdende met het feit, dat er verder geen enkele mening kenbaar is vanuit de gemeenschap. Dat was ook niet mogelijk, aldus Sealy, aangezien er nimmer enige poging is gedaan om de bevolking voor te lichten. Volgens Sealy echter mag een beslissing als deze nimmer alleen in de handen liggen van politici, aangezien verandering van partij ook vaak verandering van het standpunt van een eiland betekent.

Activiteiten Islands Gems

PHILIPSBURG — Ter viering van Valentijnsdag heeft de Island Gems Charity Foundation een groep van 32 ouden van dagen van St Maarten's Home getracteerd op een dagje- uit naar het Amsterdam Shopping Centre te Madame Estate.

Het daar gevestigde restaurant Palulu, Chapter 3, De Tent en Pizza Nut Hut zorgden voor hapjes en drankjes, terwijl de goochelaar Rob Heil, de conferencier "Pa Ben" en het koor met dansgroep van de St Jozefschool het publiek vermaakten.

Een bezoek aan de vlooienmarkt die op het terrein werd gehouden en die ook voor de nodige bezoekers had gezorgd zodat het een gezellige drukte was in het stadje, gaf de nodige beweging zodat de oudjes niet de hele tijd op een stoel hoefden te zitten. Ze kregen ook allen een cadeautje aangeboden, ter beschikking gesteld door Maggy's, Penha en de Yellow House.

De volgende activiteit van de Island Gems zal een gemaskerdbal zijn, in het La Roma restaurant te Maho Reef, op 9 april.

*****

JERUZALEM — Israël heeft besloten tot de eerste openbare gerechtelijke vervolging van een agent van de veiligheids- dienst Shin Bet. Hij wordt ervan beschuldigd de dood te hebben veroorzaakt van een Palestijnse jongen van 19 jaar, die in juli vorig jaar werd verhoord en stierf in de gevangenis van Jenin.



KRALENDIJK — Tijdens een cocktailparty heeft het Flamingo Beach-hotel aandacht besteed aan de Amerikaanse toeriste, Mary Burton Combs, die al vierentwintig jaar trouw een bezoek brengt aan Bonaire. Zij verblijft daarbij altijd in het Flamingo Beach-hotel, dat Mary Combs nog heeft gekend als Zeebad. Vele Amerikaanse toeristen kwamen een kijkje nemen bij de huldiging van de krasse dame, die ongetwijfeld de vijfentwintig jaar zal vol maken. Bij de foto: Mary Burton Combs in gezelschap van de voorzitter van de Kamer en Koophandel, Aubrey Sealy, de man die haar als manager van Zeeband het eerste ontving Don Stewart, Mary zelf, de huidige manager van FBH Monte Hollander en zijn collega uit Bonaire Beach-hotel algemeen manager Kees Fekkes.

KRALENDIJK — Donderdagmorgen werd een vergadering met een urgent karakter belegd door de aandeelhouders van de Saba Bank Resources nv. Daarbij was ook aanwezig de minister van Binnenlandse Zaken, Winston Lourens. De bewindsman maakte speciaal van deze dag gebruik, aangezien juist ook deze dagen het zogenaamde gezaghebbersoverleg op Bonaire plaats vindt. Daarbij zijn alle gezaghebbers aanwezig. Bij de foto: een overzicht van de vergadering in een van de appartementen van Sand Dollar aan de Kaya Gobernador Debrot.

Informatie geven en vragen beantwoorden

Overheid organiseert seminar over voorkomen drugsgebruik

KRALENDIJK — In het kader van de strijd, die de overheid samen met andere organisaties voert tegen het gebruik van verdovende middelen, zal een seminar worden georganiseerd om drugsgebruik te voorkomen.

Het doel van de bijeenkomst zal zijn om het publiek wat meer bekendheid te geven met het probleem van de verdovende middelen en wat de oorzaken daarvan zijn. Tijdens het seminar wordt vooral de nadruk gelegd op de consequenties van het gebruik van de verdovende middelen en hoe dit kan worden voorkomen. Vervolgens zal getracht worden om een informatie-campagne op touw te zetten, zodat gedurende een heel jaar in alle wijken aandacht zal worden besteed aan het probleem.

Het seminar bestaat uit twee gedeelten: het eerste gedeelte is voornamelijk bestemd om informatie te geven aan het publiek, terwijl in het tweede gedeelte het publiek in de gelegenheid wordt gesteld om vragen te stellen. Naar de Amigoe heeft vernomen zal slechts een beperkt aantal deelnemers het seminar kunnen bijwonen. Inlichtingen over deelname zijn in elk geval te verkrijgen op het Bestuurskantoor (tel. 8330) en inschrijvingen voor deelname moeten vóór 23 februari gebeuren.

Meesten komen uit VS

Toerisme over 1987 met twaalf procent gestegen

KRALENDIJK — Het toerisme op Bonaire is, zoals reeds werd voorspeld, over het afgelopen jaar met twaalf procent gestegen, waardoor een totaal van 30.000 bezoekende toeristen is bereikt. De drastische terugloop van toeristen in april van het vorige jaar heeft gezorgd, dat het stijgingspercentage toch niet zo hoog is. Niettegenstaande dat is echter het resultaat uitstekend en de 30.442 bezoekers van 1987 overtreffen ruimschoots de 27.091 uit 1986.

Onder de landen, die gewoonlijk vele toeristen hebben in Bonaire, blijven de Amerikanen veruit boven de anderen. Alleen april dus was een teruggang. Over het gehele jaar genomen echter heeft dat maar een achteruitgang van één procent betekend. Canada steeg en deed dat zelfs met 95%. Ook Venezuela zat in de lift met 33%, terwijl Nederland en Duitsland aanzienlijk stegen met respectievelijk veertig en 36 procent. Overigens moeten de opgegeven percentages altijd relatief worden gezien en geven zelden een goed beeld van de werkelijke situatie. Immers als in 1986 twee toeristen kwamen en in 1987 vier, dan betekent dit een verhoging van honderd procent. In de maand december deed Amerika het weer goed. Vergeleken met december van het vorige jaar een verhoging van zestien procent.

Canada liep terug met achttien procent, terwijl Venezuela juist met 28 procent steeg. Nederland en Duitsland ook in de laatste maand van het jaar goed door respectievelijk veertig en 36 procent omhoog te gaan. De verwachtingen voor de komende maanden zijn hoog gespannen.

PHILIPSBURG — Een tot nu toe onbekende persoon heeft zich in de nacht toegang verschaft tot een garage aan de Cannegieter Road door het doorknippen van twee hangsloten aan het hek. Een Daihatsu 1986 met nummerplaat R-1845 die daar geparkeerd stond werd meegenomen zonder gebruik te maken van de auto- sleuteltjes.

Ter nagedachtenis aan moeder

Gebroeders Hunt openen eigen medisch centrum

PHILIPSBURG — De op St Maarten geboren Daniel en Pierre Hunt die beiden hun medische studies volgden in de Verenigde Staten en daar ook meer dan tien jaar werkzaam waren, zijn naar St Maarten teruggekeerd en hebben in Colebay een Medisch Centrum geopend.

De kliniek en het laboratorium zijn voorzien van de meest moderne apparatuur, waarmee de gebroeders Hunt de bevolking van hun geboorte- eiland van dienst hopen te zijn.

Daniel als internist is hoofd van de kliniek, en Pierre is belast met de leiding van het laboratorium. Ter nagedachtenis aan hun moeder, die haar kinderen altijd gestimuleerd heeft verder te studeren, maar die niet heeft mogen meemaken dat zij als medische specialisten hun studies konden afronden en als zodanig de mensheid konden dienen, werd het centrum naar haar vernoemd: Adèle Hunt Memorial Medical Centre.

Vrouw dood aangetroffen

PHILIPSBURG — Een jongeman verklaarde tegenover de politie dat hij 's morgens wakker werd in hun huis Over de Bank, en dat hij zijn moeder dood aantrof, op de grond liggend in de buurt van de badkamer. De ontboden arts deelde mee, dat de vrouw Kathleen Greneau, 40 jaar oud, geboren op Dominica, een natuurlijke dood was gestorven en dat zij al geruime tijd leed aan hoge bloeddruk.

Geharrewar rond Star Train

Taxi- en buschauffeurs zijn tegen komst van toeristentrein

PHILIPSBURG — Het is niet duidelijk of de Star train, bedoeld als toeristen attractie door de straten van Philipsburg, nu gaat rijden of niet.

Jean Pierre Houdiniere, de president van Promotrain International, die treintjes heeft rijden in ongeveer twintig steden over de hele wereld, had na twee jaar onderhandelen en voorbereiden van het Bestuurscollege een vergunning om ook in Philipsburg met dit project van start te gaan. Dit stootte echter op onverwachte protesten van de kant van de taxi- chauffeurs die van mening waren dat hen de boterham uit de mond werd gehaald. Er volgden dreigementen waardoor de officiele opening waarvoor verschillende genodigden reeds op het Clem Labega Square aanwezig waren, afgelast moest worden.

Houdiniere ging praten met de bond van taxi- chauffeurs, er werd een lokale manager voor het bedrijf benoemd, het traject van het treintje zou niet meer naar Little Bay gaan maar zich beperken tot de Frontstreet en Backstreet en de prijs ging omlaag. Maar de taxi- chauffeurs waren hiermee nog niet tevreden en de bond van bus- chauffeurs sloot zich bij hen aan. Aan het Bestuurscollege werd verzocht de vergunning in te trekken, maar het BC bleef bij haar eerder genomen beslissing, dat het bedrijf een proefperiode van zes maanden gegund was.

Op Valentijnsdag deed het treintje een schuchtere poging om deel te nemen aan het verkeer, en keerde daarna weer naar haar parkeerplaats terug.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 19 FEBRUARI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.38	1.41	1.42
PND STERLING	3.04	3.095	3.155
NED GLD	92.23	92.95	93.75
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	126.67	127.39	128.19
FR FRANCS	29.55	30.65	31.35
DUITSE MARK	103.69	104.41	105.21
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.09	1.39	1.45
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 FEBRUARI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.63
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.04
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.09
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.16
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.25

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.12%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND